

S'Düwesander **Blattel**



Le mot du maire

Sommaire

Infos communales
pages 4 à 13

Un moment de science
pages 14 à 15

SMICTOM
pages 16

**Communauté
de Communes**
pages 17 à 19

Associations
pages 20 à 31

Jumelage
pages 32 à 35

Jeux
pages 36 et 46

Portrait
page 37

Coin Nature
pages 38 à 41

Photos de classes
pages 42 à 45

Chères citoyennes, chers citoyens,

L'année 2016 se termine et 2017 pointe le bout de son nez.

Une année s'est écoulée.

L'année a été chargée, même si les résultats ne sont pas encore visibles au sein de notre commune. En effet, avant tous travaux, des études souvent longues et complexes doivent être mises en route avant l'élaboration d'un projet.

Nous avons le plaisir de réaliser l'un des points du programme électoral qui nous tenait particulièrement à cœur : **l'éclairage public**.

Nous avons eu l'occasion de lancer ce projet de renouvellement sur les rues Principale, de Rhinau et de la Digue. Cet investissement devenait urgent et prioritaire étant donné que les ampoules à vapeur de mercure sont interdites et ne sont plus commercialisées. Les travaux devraient voir le jour à la fin du printemps. Une réunion de présentation aura lieu pour les riverains concernés durant le premier trimestre 2017.

Le PLU (plan local d'urbanisme) est également en cours. Nous sommes actuellement encore dans la première phase. L'entreprise TOPOS a été choisie pour nous aider dans cette démarche. Là aussi, vous serez conviés à une réunion d'information pour vous expliquer au mieux les besoins, les possibilités et les obligations.

Une année électorale est également devant notre porte avec les élections présidentielles et les élections législatives. Vous trouverez dans ce Blattel les dates à retenir.

Pour finir, en ces fêtes de fin d'année, nos pensées vont aux familles qui ont vécu un drame, un deuil, la maladie ou toute chose qui nous affecte tous de près ou de loin. Une pensée particulière à Mr et Mme Weishaupt qui ont été touchés par l'incendie de leur maison.

A ce sujet, je tenais à remercier toutes les personnes qui se sont mobilisées lors de ce drame, que ce soit les pompiers, les voisins, ainsi que toutes les personnes qui ont proposé leur aide ou même un logement. Un grand merci à tous.

Je vous souhaite en mon nom, au nom de mes adjoints et des membres du Conseil Municipal, mes Meilleurs Vœux de santé, de bonheur pour la nouvelle année 2017.

**Amicalement,
Valérie FUCHS**

COMMUNE DE DAUBENSAND



6 rue Principale
67150 Daubensand
Tél./fax 03 88 98 31 34

www.daubensand.com
email : mairie@daubensand.com

Directeur de la Publication :
Valérie FUCHS - Maire de Daubensand
Responsable de la rédaction : Estelle BRONN
Responsable de la création : Thomas STARCK
Équipe de rédaction : Caroline DINDAULT et
Virginie LANNO

Infos communales

Infos pratiques

PERMANENCES DE LA MAIRIE :

Mardi de 17h30 à 19h30

Jeudi de 9h à 11h

Tél./Fax : 03 88 98 31 34

Adresse mail : mairie@daubensand.com

Site internet : www.daubensand.com

DÉPÔT DE DÉCHETS VERTS DE DAUBENSAND

Horaire d'été : tous les samedis de 10h à 12h.

Horaire d'hiver (de novembre à mars) : les samedis des semaines impaires de 10h à 12h

Il est impératif de ne déposer que des branchages et des déchets verts dans ce lieu.

Pour rappel, ce service est assuré par des conseillers municipaux **de manière bénévole**. Merci de faire preuve d'indulgence et de respecter les consignes.

DÉCHETTERIE DE BOOFZHEIM

Ouverte lundi, mercredi, vendredi, samedi.

Horaire d'été (du 1^{er} mars au 31 octobre) :

8h à 12h et de 13h à 18h

Horaire d'hiver (du 1^{er} novembre au 28 février) :

8h à 12h et de 13h à 17h

Tél. 03 88 58 77 30

L'accès aux déchetteries est réservé aux détenteurs d'une carte OPTIMO.



Tous les usagers peuvent faire la demande de cette carte d'accès sur le site : www.smictom-alsacecentrale.fr

RAMASSAGE DE VOS OBJETS ENCOMBRANTS EMMAÛS

6, place de la gare - 67750 Scherwiller

Ramasse gratuitement vos meubles, literie, vêtements, livres, électroménager, vaisselle, etc.
Tél. 03 88 82 05 24

Pour plus d'informations : www.emmaus-alsace.com

PANNEAU D'EXPRESSION LIBRE

Les administrés peuvent coller leurs affiches sur le panneau d'expression libre situé dans l'angle de la Rue de Rhinau et de la Rue Principale.

Passage du boulanger

(Boulangerie Ludwig - OBENHEIM)

Du lundi au samedi :

- de 6h à 6h30, vente de pain et viennoiseries devant la mairie;
- un peu avant midi, tournée dans tout le village.



Location de la salle sous la mairie

Eté : du 1^{er} mai au 30 septembre :

70€ pour les habitants de Daubensand,
100€ pour les gens non résidents

Hiver : du 1^{er} octobre au 30 avril :

100€ pour les habitants de Daubensand,
130€ pour les gens non résidents

Consultez l'article concernant la salle communale p. 6 pour prendre connaissance des nouvelles modalités de location.

Location gratuite de garnitures tables et bancs pour les villageois.

S'adresser à la mairie ou à Christophe WEISS au 03 90 00 27 15

N'hésitez-pas à consulter le planning de réservation sur www.daubensand.com



État-Civil (au 13/12/16)



NAISSANCES

- le 17 décembre 2015 : Anaïs PHILIPPS, fille de Sébastien PHILIPPS et Audrey MATHIEU
- le 24 avril 2016 : Emmy BLANCHET, fille de Jimmy BLANCHET et Élyse LAMBOLEZ, à Daubensand
- le 15 juillet 2016 : Maël WETTERER, fils de Patrick WETTERER et Lucie RIVAILLÉ



DÉCÈS

- le 28 mai 2016 : Irène CHRIST, née LANDMANN,
- le 30 octobre 2016 : André RECHT



PARRAINAGE CIVIL

- le 10 septembre 2016 : Anaïs Philipps

Ramassage des sapins



Après le ramassage, **tous les habitants sont conviés au brûlage et à la dégustation de vin et chocolat chaud** à côté du dépôt de déchets verts.

Feu de toiture

Suite à l'incendie du 28 novembre qui a dévasté leur maison, **M. et Mme WEISHAUP** ainsi que la **commune de Daubensand souhaitent remercier l'ensemble des personnes qui leur ont témoigné leur soutien et leur aide.**

Grâce aux détecteurs de fumée qui leur ont permis de sortir à temps, seuls des dégâts matériels sont à déplorer.

Élections

L'année 2017 sera une année importante en matière électorale. En effet, en avril les électeurs seront appelés à voter lors des élections présidentielles et en juin se déroulera le scrutin pour le renouvellement de l'Assemblée Nationale.

Présidentielles les dimanches 23 avril et 7 mai 2017

Législatives les dimanches 11 et 18 juin 2017



POUR POUVOIR VOTER, IL EST INDISPENSABLE D'ÊTRE INSCRIT SUR LES LISTES ÉLECTORALES DE LA COMMUNE DE RÉSIDENCE.

POUR CELA, LES DÉMARCHES À ENTREPRENDRE AU PLUS TARD LE 31 DÉCEMBRE 2016 SONT :

- Tous les français majeurs jouissent de leurs droits civils et politiques et qui ne sont pas inscrit sur une liste électorale ou qui ont changé de commune de résidence doivent solliciter leur inscription.
- Les jeunes français atteignant leur majorité au plus tard le 28 février 2017 doivent prendre contact avec la mairie pour vérifier s'ils ont été inscrits d'office.
- Les électeurs ayant changé de domicile au sein de la commune sont invités à indiquer leur nouvelle adresse au plus tard à cette même date.

POUR ÊTRE INSCRIT SUR LES LISTES ÉLECTORALES, TOUT DEMANDEUR DOIT FAIRE PREUVE :

- De sa nationalité et de son identité en présentant sa carte nationale d'identité ou son passeport en cours de validité.
- De son attaché avec la commune en présentant au choix, son avis d'imposition, une quittance de loyer, d'eau, de gaz ou d'électricité.

Pour les jeunes atteignant leur majorité entre le 1er mars et le 10 juin 2017, veuillez prendre contact avec la mairie qui vous indiquera les formalités à effectuer.

Infos communales

Nouvelles modalités de location de la salle communale

Cette année quelques constatations nous sont parvenues de la part d'habitants de notre commune suite à des locations de la salle communale. Même si ces faits peuvent paraître négligeables au vu du nombre de locations, ils nous ont cependant interpellés.

Les incivilités sont malheureusement monnaie courante à notre époque, mais cela ne doit pas devenir une fatalité. Ensemble, nous pouvons faire évoluer les choses et décider de ce que l'on peut tolérer ou pas. Une société démocratique doit tout naturellement protéger la liberté et les droits individuels de chaque citoyen, mais aussi être capable de se penser et de se transformer collectivement.

C'est pourquoi après mûre réflexion, le conseil municipal a décidé, à l'unanimité, de :

- **mettre à jour le règlement de la salle communale :**

Ce nouveau règlement sera effectif au 01 janvier 2017. Il sera joint à toute demande de location et consultable sur le site internet de notre commune www.daubensand.fr, rubrique « la municipalité », onglet « infos pratiques ».

- **mettre en place une caution** lors de la location de la salle communale :

Celle-ci permettra le cas échéant de pallier aux dégâts occasionnés

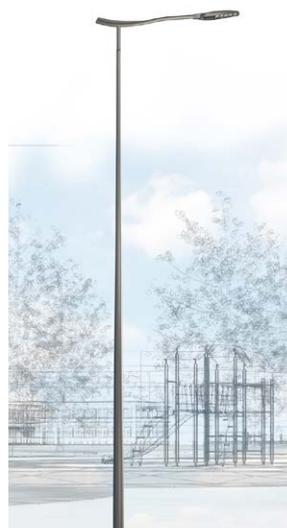
La location de la salle communale est un service à la population avant d'être un revenu pour notre commune. S'il s'avérait que cela devienne une gêne récurrente pour les riverains de la salle, nous serions alors dans l'obligation de prendre des mesures plus radicales.

Soyons donc vigilants, respectons nous et faisons que notre « vivre ensemble » soit le plus tolérant possible.

Eclairage public

L'équipe municipale a grand plaisir de partager avec vous un nouveau projet sur le point de voir le jour : l'aménagement d'un nouvel éclairage public. L'ancienne équipe municipale était l'instigatrice de ce projet mais n'ayant pu l'engager, elle nous avait transmis le flambeau. De ce fait, ce projet faisant partie de notre profession de foi, nous avons à cœur de pouvoir le voir se réaliser.

En effet depuis avril 2015, il n'est plus possible d'acheter des ampoules à vapeur de mercure, celles-ci ayant été interdites à la vente par décret. Nous ne vivons donc plus que sur nos réserves qui vont s'amenuiser petit à petit. Ce type d'ampoules concerne une grande partie de notre éclairage public.



De plus, suite à une enquête sur l'éclairage public de la communauté de commune du Rhin sur l'ensemble de ses communes, un rapport sur l'état de notre éclairage public nous a été remis. De ce rapport et du travail déjà effectué par nos prédécesseurs, nous avons pu prioriser les travaux à effectuer : 3 rues seront donc concernées en 2017 par le remplacement de l'éclairage public :

- rue Principale
- rue de Rhinau
- rue de la Digue

Nous serons accompagnés dans ce projet par la société Ecotral, les travaux devraient débuter au cours du premier semestre 2017. Nous nous excusons d'ores et déjà pour les désagréments occasionnés à l'occasion de ces travaux et nous vous remercions de votre compréhension.

Recensement de la population

Vous allez être recensé(e) cette année. Un agent recenseur se présentera prochainement chez vous. Il vous demandera de répondre à l'enquête sous quelques jours, et vous proposera de le faire sur internet. Il vous remettra à cet effet des **codes personnels** pour vous faire recenser en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre par internet, vous pourrez toutefois utiliser des questionnaires papier que votre agent recenseur viendra récupérer.

A QUOI SERT LE RECENSEMENT ?

Le recensement permet de connaître le nombre de personnes qui vivent en France. **Il détermine la population officielle de chaque commune.** De ces chiffres découle la participation de l'État au budget des communes: plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. La connaissance précise de la répartition de la population sur le territoire permet d'**ajuster l'action publique aux besoins des populations** : décider des **équipements collectifs nécessaires** (écoles, maisons de retraite, etc.), préparer les **programmes de rénovation** des quartiers, déterminer les **moyens de transport** à développer...

Votre participation est essentielle. Elle est rendue obligatoire par la loi, mais c'est avant tout un devoir civique, utile à tous.

DES RÉPONSES STRICTEMENT CONFIDENTIELLES

Votre agent recenseur, **Mr Guy DOTT**, est **tenu au secret professionnel**, il est muni d'une carte officielle qu'il doit vous présenter. Nous vous remercions de lui réserver le meilleur accueil. Vos réponses resteront confidentielles. Elles seront remises à l'Insee pour établir des statistiques rigoureusement anonymes, conformément aux lois qui protègent votre vie privée.

Le recensement est organisé du 19 janvier au 18 février 2017. Pour faciliter le travail de l'agent recenseur, il vous sera demandé de répondre rapidement après son passage.

Nous vous remercions par avance de votre participation

LE RECENSEMENT EN LIGNE, ON A TOUS À Y GAGNER !



COMMENT ÇA MARCHE ?

- 1 **Rendez-vous sur www.le-recensement-et-moi.fr** et cliquez sur

ACCÉDER AU QUESTIONNAIRE EN LIGNE

- 2 **Saisissez vos codes d'accès personnels** qui se trouvent sur la notice remise par l'agent recenseur.

Vos identifiants pour vous faire recenser en ligne sur www.le-recensement-et-moi.fr
LPEKD66
Mthab73

- 3 **Entrez ensuite les informations de votre logement** renseignées par l'agent recenseur. Elles se trouvent également sur la notice.

Caractéristiques de votre logement à recopier sur le questionnaire en ligne

0	1	0	3		
Rég. let ou distric					
0	1	4	0	0	5
Rég. A		Rég. C			

- 4 **Répondez au questionnaire** Vous serez guidé à chaque étape.

- 5 **Validez** et c'est terminé !

Envoyer les questionnaires

DES AVANTAGES POUR TOUS

Pour vous



- Pas de nouveau rendez-vous à prendre avec l'agent recenseur pour le retour des documents
- Un remplissage guidé et simplifié
- Une confidentialité toujours garantie

TOP SECRET

Pour votre mairie et l'Insee



- Moins de papier à gérer
- Une collecte facilitée et performante

Pour tous



- Plus écologique car moins de papier
- Plus de 4,1 millions de personnes ont répondu en ligne en 2016 soit 31 tonnes déjà économisées !
- Un recensement moins coûteux

Infos communales

Palmarès du fleurissement 2016

Nous tenons à saluer et récompenser comme il se doit toutes celles et tous ceux qui se mobilisent au quotidien pour embellir notre village. Nous nous réjouissons que des habitants, par leur enthousiasme et leur investissement, nous aident d'année en année à construire un village toujours plus agréable. En fleurissant vos maisons, vous contribuez de façon essentielle à améliorer la qualité de la vie de notre village et à faire en sorte que chacun s'y sente bien.



Il est d'ailleurs traditionnel d'annoncer le palmarès dans le journal de notre village, cette année la tradition est perpétuée :-)

Une fois de plus, les amoureux des fleurs et les jardiniers amateurs se sont distingués. Le jury que nous remercions a parcouru notre village début Août, et n'a pas eu la tâche facile pour départager les participants.

Palmarès 2016



- Bernard FRITSCH - PRIX D'EXCELLENCE
- Michel GASSER - PRIX D'HONNEUR
- Hubert OBERBACH - PRIX D'HONNEUR
- Roger BAECHLER - 1^{er} PRIX
- Alain BOURGEOIS - 1^{er} PRIX
- René DEMANGE - 2^{ème} PRIX
- Pierre WIDMAIER - 2^{ème} PRIX



Toute l'équipe municipale tient à vous exprimer leur reconnaissance et leur profonde gratitude. Nous n'oublions pas non plus Arnaud, notre employé communal, qui se dépense sans compter pour planter, arroser, désherber, tondre les pelouses ou entretenir les massifs. Un grand merci à lui pour son investissement.

Infos communales

Fernand FRAUENFELDER, qui est-ce ?

Vous le rencontrez régulièrement au dépôt des déchets verts mais le croisez probablement plus souvent au volant de son tracteur bleu. Toujours prêt à aider aussi bien ses voisins que la commune, nous avons souhaité le mettre à l'honneur par le biais de cet article.

Natif du village, il est issu d'une famille de 5 enfants et habite toujours la maison familiale. Il est actuellement chauffeur poids-lourd chez Sita et sillonne l'Alsace.



Amoureux de Volksmusik il se rend régulièrement en Allemagne pour assister à divers concerts où il est plus que connu. Ci-dessous accompagné des sœurs HOFFMANN :



Nous avons également eu l'occasion d'apprécier ses exploits de déménageur de l'extrême lors du déplacement des miradors de la chasse communale.



Avec tous nos remerciements pour la disponibilité et l'aide apportées tout au long de cette année !

Infos communales



La commune vient de lancer l'élaboration de son Plan Local d'Urbanisme (PLU), qui remplacera le Plan d'Occupation des sols (POS), devenant caduc le 27 mars 2017 au regard des évolutions réglementaires issues de la loi accès au logement et à l'urbanisme rénové (ALUR).

Qu'est-ce que le PLU ?

Le PLU est un document d'urbanisme qui, en plus de définir de façon précise le droit des sols applicable à chaque terrain, exprime un projet de développement du village sur le long terme.

Élaborer un PLU c'est répondre à la question suivante : « *Quelle commune voulons-nous habiter et laisser à nos enfants ?* »

Le dossier de PLU se compose :

- D'un rapport de présentation constitué d'un diagnostic de la commune et de l'ensemble des justifications et évaluations des incidences du projet de PLU sur l'environnement.
- D'un projet d'aménagement et de développement durables fixant les grandes orientations du développement futur de la commune.
- D'un plan de zonage et d'un règlement, qui déterminent les conditions de constructibilité des terrains.
- Des orientations d'aménagement et de programmation qui fixent notamment les principes d'aménagement des zones à urbaniser.
- De la liste des emplacements réservés.
- D'annexes (plans des réseaux d'eau et d'assainissement, liste des servitudes d'utilité publique...)

Qui participe à l'élaboration du PLU ?

- Les élus de la commune qui traduisent, dans les documents, leur projet de village.
- Un groupement de bureaux d'études spécialisés, dont le mandataire est TOPOS, qui conseille et aide la commune à élaborer son PLU.
- L'ATIP, en tant qu'assistant à maîtrise d'ouvrage, qui contrôle les documents sur le fond et la forme et assiste la commune dans toutes les démarches administratives liées à la procédure d'élaboration du PLU.



Infos communales

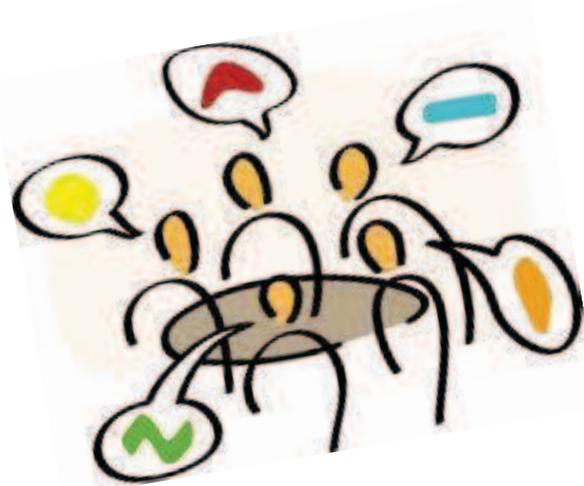
de Cohérence Territoriale...) qui seront consultées sur le projet et donneront leur avis. Leur rôle est de vérifier si le document respecte les lois en vigueur et s'inscrit dans les orientations des documents d'échelle supra communale.

- Les habitants qui, tout au long de l'élaboration, sont tenus informés et peuvent donner leur avis sur le projet.

Le PLU et la concertation avec la population :

La concertation est l'action d'agir et de réfléchir ensemble. Elle se déroule jusqu'à l'arrêt du PLU.

Les modalités de concertation retenues par la commune sont :



- La rédaction d'articles dans le bulletin municipal et sur le site internet,
- La tenue de 2 réunions publiques avec la population,
- Le public pourra faire part de ses observations en prenant rendez-vous avec les élus,
- La mise à disposition du public, à la mairie, des documents validés, pendant toute la durée de l'élaboration jusqu'à l'arrêt du projet de plan local d'urbanisme. Le dossier sera constitué et complété au fur et à mesure de l'avancement des études,
- L'ouverture d'un registre papier sur lequel les habitants pourront inscrire leurs observations.

A l'issue de cette concertation, un bilan sera présenté par le Maire au Conseil Municipal, qui en délibèrera.

Les étapes de l'élaboration du PLU :

- Une phase technique d'élaboration du projet complet de PLU au cours de laquelle se déroulera la concertation et qui devrait durer près de 2 ans. Cette phase vient de débuter par la rédaction du diagnostic de la commune.
- Une phase administrative avec consultation officielle des Personnes Publiques Associées, enquête publique et approbation du PLU, qui devrait durer près de 10 mois.

Si l'on considère les délais de production et les délais administratifs, l'élaboration d'un PLU prend un peu moins de 3 ans pour un total d'une trentaine de réunions.



Infos communales

Don du sang

L'amicale de Boofzheim vous invite à venir aux prochaines collectes de sang et prélèvements de plasma sanguin.

Calendrier 2017 :

Don du sang :

- mardi 14 février
- mardi 2 mai
- mardi 11 juillet
- mardi 12 septembre
- lundi 27 novembre

de 17h30 à 20h à la salle des fêtes de Boofzheim.

Prélèvements de plasma :

- mercredi 22 mars
- mercredi 7 juin
- mercredi 9 août
- mercredi 4 octobre
- mercredi 13 décembre

RDV à 17h45 à la Mairie de Boofzheim. Un mini-bus de 8 places effectue le transport jusqu'au centre de transfusion de Strasbourg, collation offerte.



Collecte de la banque alimentaire



Comme chaque année, **notre commune s'engage** au côté de la banque alimentaire lors de sa grande collecte annuelle.

Chaque année, la Collecte Nationale des Banques Alimentaires permet de récolter 12 500 tonnes de denrées alimentaires, soit l'équivalent de 25 millions de repas.

Chaque produit est redistribué dans le département où il a été collecté afin que cette aide « bénéficie » **localement aux personnes démunies**. Le rendez vous a été donné devant la mairie pour récolter vos dons le Samedi 26 novembre 2016 de 10 à 11 h.

Un grand merci à tous les daudensandois et daubensandoise pour leur générosité.

MERCI!



École d'Obenheim

Cette année sur un effectif total de 117 élèves, les classes sont réparties de la façon suivante :

- Classe de Mme Scheeck : 21 (11 PS et 10 MS)
- Classe de Mme Marlats : 20 élèves (9 MS et 11 GS)
- Classe de Mme Parmentier : 25 élèves (14 CP et 11 CE1)
- Classe de Mme Rodé : 24 élèves (8 CE1 et 16 CE2)
- Classe de Mme Bauer : 27 élèves (13 CM1 et 14 CM2)

Plusieurs projets d'activités sont prévus au programme comme par exemple :

LUNDI 10 OCTOBRE

Colette et Béatrice, les animatrices de la bibliothèque de Daubensand, animent un atelier lecture avec les moyens-grands de la maternelle. Les enfants ont passé une belle matinée rythmée d'histoires et de petits jeux pour tester leurs connaissances sur les livres.



Vivement la prochaine rencontre !

Fête des séniors



Exceptionnellement en 2016, nos aînés ont été invités à deux reprises à un repas convivial et de partage.

L'apéritif a été préparé en janvier par le « groupe cuisine » des jeunes de la communauté des communes puis en décembre par des membres de l'équipe du conseil municipal.

Quant au repas, ce dernier a été comme d'habitude concocté par l'Auberge à l'Éperon d'Or qui a comme toujours enchanté les papilles des uns et des autres.

La tradition a ensuite été perpétuée par une représentation du s'Düwesander Theater Club où le texte écrit par Jean-Paul Still a été apprécié par l'assemblée. La nouvelle recrue n'a quant à elle pas démerité pour sa première montée sur les planches.

Par ailleurs, les invités ont pu apprécié la décoration de salle réalisée entre autres par les enfants de la commune lors de l'atelier création (voir article p. 18).

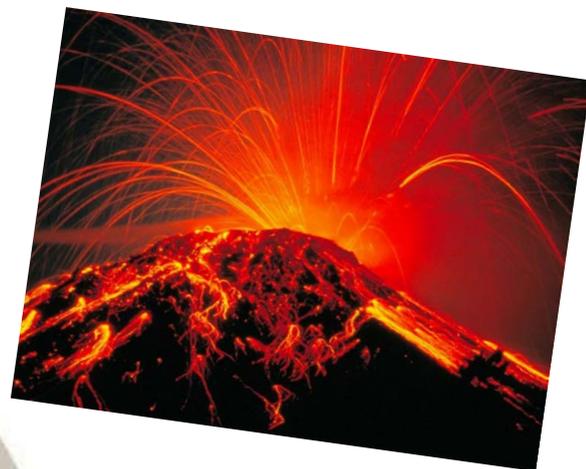
Merci à tous pour votre participation et bonne humeur !

Un moment de science

Comment fabriquer une éruption volcanique ?

Matériel :

- une petite bouteille en plastique vide et propre (eau minérale, yaourt à boire...);
- du vinaigre ;
- du colorant alimentaire rouge, de la grenadine, ou de l'encre
- 2 cuillères à café de bicarbonate de soude ;
- une feuille de papier ou de carton souple ;
- une paire de ciseaux ;
- de la peinture ou des crayons de couleur ;
- du ruban adhésif.



Expérience :

Enroule la feuille de papier sur elle-même afin de former un cône, et colle la base et le sommet du cône avec du ruban adhésif.



Pose le cône sur la bouteille et coupe le sommet avec une paire de ciseaux de manière à ce qu'il affleure en haut du goulot de la bouteille.



Tu as fabriqué ton volcan : il ne te reste plus qu'à le peindre.



Remplis la bouteille de vinaigre au 3/4 et ajoute 2 cuillères de grenadine ou 3 gouttes de colorant alimentaire.



Verse avec précaution le bicarbonate de soude dans la bouteille. Ton volcan va entrer en éruption dans quelques secondes !!



Un moment de science

Une petite expérience sympa pour obtenir de jolis cristaux

Pour obtenir ces cristaux, il vous faudra :

- ✓ du sucre
- ✓ du colorant alimentaire en poudre
- ✓ une balance ou un verre doseur
- ✓ une casserole, une spatule
- ✓ une ficelle (rigide et épaisse) ou bâtonnet en bois
- ✓ un pot du type pot de yaourt en verre avec son capuchon si possible, sinon cure-dent

- Mélanger 100g de sucre et 33 g d'eau auquel on a ajouté si on veut du colorant en poudre puis chauffer tout en agitant jusqu'à frémissement. On agite et chauffe jusqu'à dissolution du sucre : on obtient alors un sirop très épais. Retirer du feu dès que tout est dissous mais attention à ne pas évaporer trop d'eau car la cristallisation serait trop rapide, ni surchauffer et provoquer une caramélisation !
- Verser dans un petit pot en verre



- Couper un petit morceau de ficelle à plonger dans le sirop et l'attacher soit à un cure-dent que l'on pose en travers du pot, soit au travers d'un capuchon qui clôt le pot : une fois attaché il ne devra toucher ni le fond ni les bords du récipient. Plus la ficelle est rigide, plus il est facile d'assurer qu'elle plonge bien droit dans le sirop... On peut également utiliser un bâtonnet en bois.
- Au bout de quelques heures des cristaux sont visibles sur la ficelle, au fond du pot et à la surface du sirop. Laisser procéder la cristallisation pendant une à deux semaines.



Exemple de cristaux obtenus

A VOUS DE JOUER MAINTENANT

Le traitement des bouteilles et flacons plastiques

Le plastique est une matière résultant de la transformation du pétrole. C'est une matière récente en comparaison à d'autres comme la céramique, le métal ou le papier. Aujourd'hui nous la retrouvons notamment dans le domaine de l'emballage alimentaire sous la forme entre autre de bouteilles et flacons en plastique.



TRI ET RECYCLAGE

Dans les centres de tri, les bouteilles et flacons plastiques sont séparés en trois groupes :

- le PolyÉthylène Téréphtalate (PET) clair,
- le PolyÉthylène Téréphtalate (PET) foncé,
- le PolyÉthylène Haute Densité (PEHD).

Dès lors, ils sont conditionnés en balles pour être envoyés chez un professionnel. Ils seront traités (lavage et broyage) et recyclés selon leur composition pour devenir à nouveau des granulés de plastique.



Les granulés de PET servent ensuite à réaliser de nouvelles bouteilles, des fibres utilisées dans le textile (fibre polaire, rembourrage de couette...) et dans le BTP (géotextile, isolation ...).

Les granulés de PEHD, permettent de fabriquer différents types d'objets tels que des arrosoirs, des poubelles, des tuyaux pour le passage de fils électriques et de l'eau.

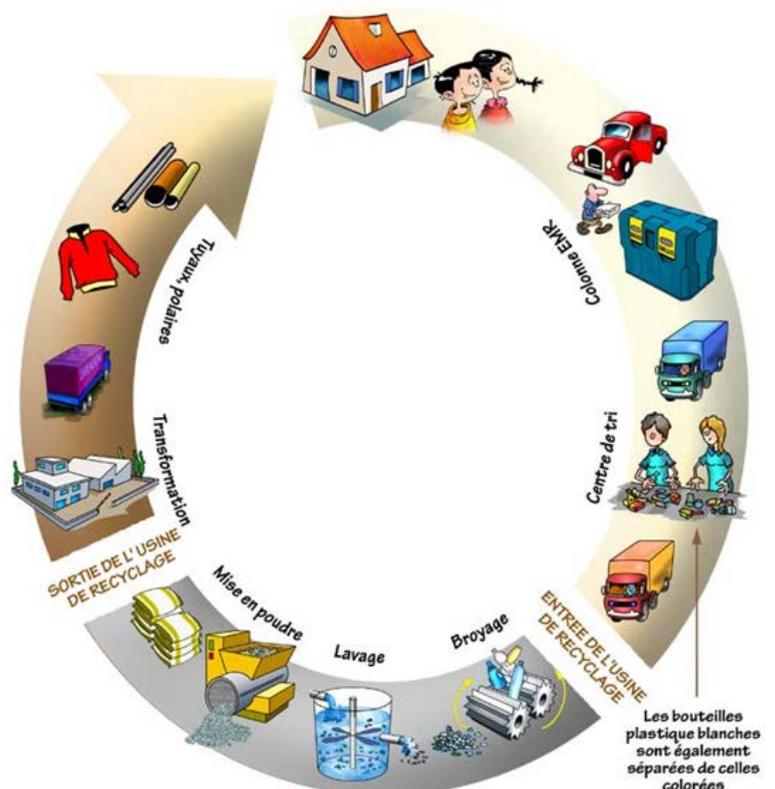
POURQUOI FAUT-IL UNIQUEMENT METTRE LES BOUTEILLES ET FLACONS PLASTIQUES DANS LE BAC EMBALLAGES ?

Il existe tellement de plastiques différents qu'actuellement il est difficile de faire du recyclage « au cas par cas ». Des études sont en cours pour l'élargir à d'autres types de plastique.

Grâce aux études précédemment réalisées, les techniques de recyclage ont évolué. Les bouteilles ou flacons ayant contenu des corps gras (huile, mayonnaise, vinaigrette...), les bouchons (à condition de les laisser sur l'emballage) sont maintenant recyclables.

POUR FINIR...

Jeté dans la nature une bouteille plastique mettrait environ 500 ans à se décomposer alors qu'elle peut se recycler deux à trois fois. Lorsqu'on fabrique 1 tonne de plastique à partir de plastique recyclé, on économise 500 kg de pétrole brut, 200 kg de gaz naturel et l'équivalent de 9 mois de consommation énergétique d'un habitant. On limite de 1,5 tonne les émissions de CO2 dans l'atmosphère (gaz à effet de serre).



Communauté de Communes

Le point lecture de Daubensand

Le Point Lecture intercommunal de Daubensand accueille de plus en plus de lecteurs.

Il propose **un large choix de livres, pour tous les âges et tous les goûts** :

- romans
- documentaires sur des sujets variés (histoire, géographie, cuisine, bricolage...)
- des biographies...
- albums jeunes, BD, histoires courtes...

Vous trouverez également toutes les **nouveautés**, les dernières parutions.

Si un livre que vous demandez n'est pas disponible à Daubensand, il pourra être **réservé** pour vous, soit à la bibliothèque de Rhinau avec laquelle nous sommes en réseau, soit à la bibliothèque départementale de Truchtersheim



Horaires :	mercredi de 10h à 12h samedi de 10h à 12h	
Tarif :	gratuit pour les jeunes jusqu'à 18ans ;	4€ par adulte par an
Adresse e-mail :	pointlecture.daubensand@cc-rhin.fr	
Sites à consulter :	www.daubensand.com (rubrique Point Lecture) et http://ccrhin.biblixnet.com	

Les animations au cours de l'année 2016

6 AVRIL : SPECTACLE AVEC « TONTON MICHEL »

C'est Michel Kieffer alias « Tonton Michel » qui a assuré le spectacle « Histoires et Chansons » de l'après-midi. Ces histoires présentées avec le Kamishibai ont captivé les enfants :

Qui pourrait devenir l'ami du crocodile aux grandes dents et aux gros yeux ?

Le lézard paresseux peut-il devenir l'ami des fourmis travailleuses ?

Comment retrouver le doudou que vous avez perdu ?

Les jeunes participants ont aussi pris grand plaisir à dialoguer avec Tonton Michel, à chanter avec lui les refrains des comptines de sa composition et laisser libre cours à leur imagination.



Communauté de Communes

Vous avez peut-être déjà croisé Tonton Michel au marché de Gerstheim, de Nordhouse ou lors de manifestations dans les villages environnants. Animateur depuis plus de vingt ans, il propose des spectacles surtout pour un jeune public, dans les crèches, les écoles ou toute autre structure. « C'est avec eux que je m'amuse le plus, affirme-t-il, je peux laisser mon âme d'enfant prendre le dessus ». Au cours de ses études, il a découvert ce formidable outil pour raconter des histoires qu'est le Kamishibai et lance en 2012 sa propre maison d'édition.

Pour avoir des renseignements supplémentaires, vous pouvez consulter :
le site www.Mon-Kamishibai.com ou michel@mk67.eu

24 OCTOBRE : ANIMATIONS AUTOUR DES 5 SENS

Les bénévoles du Point Lecture de Daubensand ont organisé durant les vacances de novembre, une animation proposée par le Smictom.

Les plus grands se sont transformés pour un temps en petits pâtisseries. La consigne de l'animatrice fut courte : « Voilà la recette du cake, voilà les ingrédients et le matériel, à vous de faire le gâteau ». Un peu dur au départ pour lire la recette et répartir les tâches entre les participants. Mais les résultats furent superbes ! Jeu de tri et jeu du goûter ont permis de sensibiliser les enfants aux bons gestes de tri, au recyclage des déchets, à l'éco-consommation.



Les petits ont suivi la lecture du kamishibai : « le frigo rose », histoire de la famille Couteau & Fourchette qui se laisse griser par la facilité de consommation. Jeu sur le compostage, reconnaissance de bruits liés à la cuisine, jeu de devinettes sur des aliments, ont capté l'attention des enfants qui, comme les plus grands, ont bien pris conscience du gaspillage alimentaire et des écogestes quotidiens.

Un bon goûter : gâteau et jus de pomme maison, a clos cette animation.

9 NOVEMBRE : BRICOLAGE POUR LE REPAS DE NOËL DES AÎNÉS

Les jeunes du village, de 4 à 14 ans, avec l'aide de membres du Conseil municipal et de bénévoles de la bibliothèque, ont confectionné avec beaucoup d'assiduité, les décors de table pour le repas des aînés. Les résultats étaient superbes : des petits sapins réalisés avec des pompons ou avec des bouchons. Sûr que ce travail des jeunes va ravir les aînés le 11 décembre !



Communauté de Communes

Animation jeunesse

BILAN DE L'ANNÉE 2016



Plus d'une centaine de jeunes de la Communauté de Communes du Rhin participent aux animations proposées par l'animation jeunesse FDMJC d'Alsace sur le secteur de la Com'Com du Rhin durant les vacances.

Au programme des activités : grands jeux en forêt, tournoi sportif, loup garou, jeux de sociétés, sortie cinéma, bowling, laser game, piscine... et des animations de rue dans les villages de la Com Com. Mais aussi des semaines à thèmes : camp théâtre et danse, séjour repousse tes limites, semaine de l'eau, semaine évasion nature, semaine sportive..

L'ANIMATION JEUNESSE, C'EST AUSSI :

- **Intervention dans les collèges** (club presse, sensibilisation sécurité routière, avenir professionnel et des ateliers jeux de sociétés).
- **Des projets jeunes** : groupe cuisine, Danse Hip Hop, Graff...
- **De l'aide pour les formations de jeunes au Bafa**
- Un partenariat avec la vie locale lors des **marchés de Noël** ou **fête intercommunale** (marche des sorcières, village de Noël...)
- Des réflexions avec les jeunes sur leur **avenir de futur citoyen** (droit de vote, égalité homme femme, discrimination...)
- De l'animation dans les **locaux jeunes** tout au long de l'année



UN GRAND MERCI AUX ASSOCIATIONS PARTENAIRES DE CET ÉTÉ :

- **Au club d'échecs** pour son initiation sympa avec les jeunes
- **Au club de pétanque** pour les triplettes et les doublettes sous le soleil estival, superbe matinée ;-
- **Aux pompiers** et surtout à Jean Wimmer pour son parcours du Combattant !



Pour les infos Animation jeunesse FDMJC 67



à Gerstheim :
1, rue Reuchlin
Carine PAPROKI - Tél : 06 79 12 56 25
Email : carinesaj@gmail.com

à Rhinau:
35, route du Rhin à «l'espace» de la MJAT
Gilles DEBARD - Tél : 06 79 11 74 54
Email : coco.rhin@gmail.com

Association arboricole fruitière

L'année 2016 fut riche en événements et en activités.

En tout début d'année, à l'assemblée générale de janvier 2016, Mr Willy Gasser annonçait sa retraite en tant que président de la Fruitière aux membres présents. Après 10 ans de service, il exprimait le vœu de prendre du recul et transmettait le flambeau à Doris Humbert.

Willy reste néanmoins très présent au niveau de l'association, et la nouvelle présidente a souvent besoin de son expérience. Doris apprécie la bonne entente et le travail réalisé au sein du comité. «Chaque individu y a sa place et son rôle, et chacun œuvre pour que l'édifice grandisse ! »



Cours de taille

En 2016, l'association a proposé 4 cours de taille d'hiver. Une centaine de membres ont suivi avec intérêt les explications des 2 moniteurs, Michel Bronn et Doris Humbert.

Plusieurs thèmes ont été abordés :



- Taille de formation, indispensable pour définir la forme des arbres
- Taille de formes savantes
- Taille de pillars,
- Taille de pruniers et cerisiers,
- Taille de pêcher, spectaculaire étant donné qu'elle est plutôt sévère.

Merci aux propriétaires de vergers de nous les mettre à disposition pour les cours. Notre but est d'inciter les personnes intéressées à planter un arbre, et de les aider à réussir leur conduite et leur taille. N'hésitez pas à nous contacter !

Association arboricole fruitière

Travaux au verger

A partir du mois de mars jusqu'en novembre, le verger a besoin d'être entretenu. Toutes les bonnes volontés sont cordialement invitées à nous rejoindre les 1^{er} samedis du mois en semaines impaires à partir de 8h30. Il y a toujours de quoi faire, que ce soit au niveau de l'entretien, de l'amélioration, de la protection ou de la récolte.



Merci pour votre aide, c'est toujours un moment très convivial.

Le verger s'est également embelli cet été avec la pose de dalles à l'entrée. Les travaux ont été menés de main de maître par Marcel Peter, et le résultat est appréciable.

Exposition fruitière : 9 octobre

Le couronnement de l'année fruitière se traduit par l'exposition. C'est à cette occasion que tous ceux qui le souhaitent présentent leurs plus beaux fruits de façon plus ou moins artistique au public.

Malgré une année difficile, les visiteurs n'ont pas été déçus.

Un repas comportant un nouveau menu a été proposé par notre chef Alain ; son succès fut indéniable. Les convives ont apprécié 😊 ce moment plaisant aux senteurs d'automne.



Les élèves des classes maternelles et primaires ont également pu visiter l'exposition le lundi ; ils ont pu profiter des explications des arboriculteurs au sujet des arbres et des fruits, et de l'apiculteur, Mr Haas, au sujet des abeilles. Après un goûter à base de pommes et de jus de pommes du verger école, les enfants ravis ont retrouvé le chemin de l'école.

Ainsi s'achève cette année 2016, difficile pour l'arboriculteur suite aux conditions météorologiques printanières désastreuses.

Puisse 2017 nous être plus clémente

D.H.

Les Sand Diewele

L'association des 60 ans et plus

Elle propose des activités régulières, au choix. Tous les premiers jeudis du mois, Rendez-vous devant la mairie à 14h :

- Marche d'environ 2h dans les alentours de Daubensand
- ou Sortie vélo d'environ 2h selon la météo, de mars à octobre
- ou Jeux de société, cartes... en cas de mauvais temps

Après les efforts durant les activités, vers 16h, tout le monde se retrouve pour le café et les gâteaux maison confectionnés à tour de rôle par les participants.

Pour ceux qui désirent marcher plus souvent, l'association propose :

- **une marche tous les autres jeudis après-midis** (sans café-gâteaux).
- Toujours rendez-vous devant la mairie à 14h.

L'association compte à ce jour 55 membres dont 27 femmes et 28 hommes.

BILAN DES ACTIVITÉS DE 2016

Comme l'année dernière, c'est **la marche** qui...marche le mieux !! Dans une ambiance conviviale, on ne sent pas les kilomètres passer.

Le **café-gâteaux** a toujours beaucoup de succès. Depuis cette année, les membres commencent à fêter les anniversaires avec des gâteaux bien sûr, mais aussi avec des boissons à bulles autrement plus rafraîchissantes que le café !!



La marche par «monts et par vaux»

Jeudi le 7 avril : Visite guidée de la forêt d'Osthuse

Lors de la dernière assemblée générale, le Professeur Roland Carbiener, membre de l'association, a proposé une visite guidée de la forêt d'Osthuse, le long du Bronnwasser. «C'est à cette période de l'année, que les floraisons printanières du sous-bois sont les plus belles », dit-il.

Cette sortie a permis de comparer la forêt humide et inondable de l'Ill avec la forêt rhénane bien connue des Daubensandois. Avant d'entrer dans la forêt, le guide explique les spécificités de la forêt humide de l'Ill soumise aux hautes eaux d'hiver, de novembre à avril alors que la forêt du Rhin, avant la canalisation, ne connaissait que les inondations d'été.



Avant d'entrer dans la forêt, les explications de Roland Carbiener



Les corydales forment un superbe tapis de fleurs et dégage un intense parfum

Les Sand Diewele

Tout au long du parcours, les participants ont pu observer trois attraits principaux de ce milieu :

- **le ruisseau Bronnwasser** alimenté par la nappe phréatique des graviers du Rhin, et le bouillonnement de ses sources,

- la présence de **très beaux spécimens d'arbres**, d'essences variées : chênes, frênes, peupliers majestueux dépassant 30m, de très beaux charmes, érables sycomores typiques des forêts de l'Ill,

- **le tapis de fleurs des sous-bois** quasiment continu à cette époque de l'année qui profite de la phase de lumière du premier printemps, les arbres n'ayant pas encore développé leurs feuilles.

Jeudi le 12 mai : marche et barbecue au trou bleu

10h : Rendez-vous devant la mairie pour **la marche**

12h : Barbecue au Trou bleu



Jeudi le 28 Juillet : sortie à Nonnenweier

9h30 : départ de Daubensand pour Nonnenweier en covoiturage

Marche d'environ 2 heures autour de Nonnenweier, le long de l'Else

Repas au restaurant « Anglerheim »



Jeudi le 6 Octobre : marche et tartes flambées

10h : Rendez-vous devant la mairie

Marche d'environ 2 heures autour du village

12h : Repas dans la salle : apéro, tartes flambées salées et sucrées

Après le repas, Roland Carbiener a présenté un exposé sur **les couleurs de l'automne** : « Pourquoi les feuilles changent-elles de couleurs ? Pourquoi deviennent-elles jaunes, rouges et brunes en automne ? » C'était une présentation très intéressante, compréhensible par tous malgré un processus de modification scientifique complexe.

Les Sand Diewele

L'ACTIVITÉ VÉLO GRAND CIRCUIT

Les rendez-vous vélo ont lieu **tous les jeudis à 13h30** devant la mairie, à partir du mois de mars et jusqu'en **automne** selon la clémence de la météo.

Les sorties sur des distances de 50 à 60 km se font sur les petites routes ou sur les pistes cyclables. Une sortie d'une journée a mené les cyclos jusqu'à Saverne. Deux cyclos féminines se sont jointes au groupe masculin. Avis aux amateurs !



Pour tous renseignements

Guy DOTT (vice-président)
Tél : 03 88 98 40 71

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Elle est prévue le **jeudi 26 janvier 2017 à 10h30**. Une invitation sera distribuée en temps voulu à tous les membres de l'association ainsi qu'aux autres habitants de 60 ans et plus, ces derniers seront, bien sûr, les bienvenus à l'assemblée générale.

Vous pouvez consulter notre rubrique sur www.daubensand.com

Pour tous renseignements

René DEMANGE (président)
Tél : 03 88 98 40 94 - 06 81 39 70 29



Pompiers actifs de Daubensand à l'UT 45 de Boofzheim

Numéros d'urgence

Pompiers : **18**

SAMU : **15**

Gendarmerie : **17**

Numéro d'urgence européen
(appel depuis un portable) : **112**

SAMU social : **115**



Il ne sont plus que 3!!!
A vous de prendre ma place

PLUSIEURS REFORMES AU SEIN DE POMPIERS

Dans le cadre du projet de réorganisation du SDIS 67 baptisé « Evolsdis », **les trois groupements territoriaux disparaissent au profit de sept compagnies**. Des fanions ont ainsi été remis aux sept compagnies. Ces fanions sont les emblèmes symbolisant l'unité de chaque compagnie à travers le territoire qu'elles défendent et incarnent, mais aussi son appartenance au corps départemental des sapeurs-pompiers du Bas-Rhin. Nous dépendons de la compagnie de Sélestat dirigée par la Capitaine Anne Burkard.

Un nouveau règlement intérieur est mis en place. Néanmoins rien ne change pour vous, nos pompiers actifs du village seront toujours à votre disposition pour la destruction des nids de guêpes et leurs missions au sein de la compagnie n'ont pas changé.



DÉPART D'ALAIN VAILLANT

Lors de la dernière AG le Maire et le président de l'amicale ont chaleureusement remercié Alain Vaillant qui après 15 années de service au sein des pompiers a mis fin à l'activité opérationnelle. **Un grand merci à Alain pour son implication !**



FORMATION AUX PREMIERS SECOURS

Concernant la proposition de formation aux premiers gestes PSC1 de 8h dans le précédent Blattel, **elle est reportée à l'année 2017** pour les raisons suivantes : réforme du secourisme et l'évolution des gestes suite aux évènements tragiques qui ont touché notre pays.

Nous vous informerons ultérieurement de la date de cette formation aux premiers secours PSC1 à Daubensand, vous avez la possibilité de suivre cette formation au sein d'autres organismes comme la croix rouge etc.....

Il sera également proposé plusieurs dates concernant le module de formation de 2 heures aux gestes qui sauvent.

DEVENEZ ACTEUR INITIEZ-VOUS AUX PREMIERS SECOURS

ALERTER



MASSER

DÉFIBRILLER



POSER UN GARROT

Il y a des gestes qui sauvent
Suivez une initiation* gratuite de deux heures
#lesgestesquisauvent

Pour vous inscrire :
www.sdis67.com
Inscriptions en ligne uniquement

Pompiers

L'amicale des sapeurs-pompiers

LES 50 ANS DU PRÉSIDENT !

Comme vous l'avez déjà remarqué depuis plusieurs années, il est, dans les coutumes de l'amicale, de fêter dignement les anniversaires en dizaine ronde de nos membres. Le président est souvent le chef d'orchestre de cette organisation pour en donner les grandes lignes et exploiter les idées des membres. Mais cette année c'est Jean-Pierre, notre président, qui a eu 50 ans. Habituellement nous recherchons un thème qui définit le personnage mais pour JP il a fallu faire un choix entre toutes les casquettes : président d'amicale bien-sûr, pompier, formateur, musicien, VRP (durant ses loisirs), coureur, plâtrier et il en manque certainement. Nous avons dû faire un mixage de toutes ces fonctions afin de le «mettre» en valeur aux yeux du village et des passants un soir de juin pour un mois durant.

«Honoré» par cet élan un peu plus poussé que d'habitude, il nous a convié au pot de l'amitié le soir même et à une soirée quelques jours plus tard où nous lui avons renouvelé nos vœux pour lui confirmer notre amitié.



TOUT FEU TOUT FLAMME

SAMEDI 10 SEPTEMBRE
Spectacle gratuit

**tout Feu
tout Flamme**

DAUBENSAND
à partir de 19h30
Tartes flambées et boissons - Tombola
Sous chapiteau
Soirée animée par l'orchestre REFLEX

A la nuit tombée **le bûcher : un camion de pompiers
tout en bois construit par l'amicale**

Amicale des Sapeurs-Pompiers de Daubensand
Renseignements : 03 67 08 51 61

Une idée qui surgit lors de notre dernière AG, il fallait depuis plusieurs années se débarrasser de la structure en sapin de l'ancien chapiteau. Après un tour de table à l'unanimité par les 9 membres que compte notre amicale, nous avons décidé d'**utiliser cette structure et de recréer notre ancien camion de pompier. Organiser une soirée festive autour d'une tarte flambée et de brûler cette maquette**, mais rien n'était simple, trouver le lieu terrain de sport du village, apporter de l'électricité, des sanitaires, un chapiteau, de l'eau. Mois après mois le projet prenait forme. Le jour J tout était mis en place sur ce magnifique lieu du village, avec nos épouses et plusieurs personnes de la commune nous étions prêts.

Notre objectif était d'avoir au minimum 300 personnes à cette soirée, mais très vite les voitures arrivaient les unes après les autres les premières notes de musique et les tables se remplissent très vite nous avons dû partir 2 fois pour chercher des tables. La météo était de la partie, vers 23 heures la mise à feu de notre camion fût l'apothéose près de 700 personnes s'étaient rassemblées pour voir le spectacle tous les yeux pétillaient, ce fut magique. La soirée se termina vers 3 heures du matin, mais malgré notre fatigue toute l'équipe avait le sourire. **Merci à vous, habitants du village, d'être venus à cette soirée et à tous nos partenaires et sponsors.**

Pompiers



LES 50 ANS DU TRÉSORIER !

En septembre des panneaux resurgissent des photos de Picsou et une nouvelle rue, la rue de la tirelire. Rue Eichelfeld une maison était prise d'assaut et oui le trésorier de l'amicale des pompiers Jean Marc Rich fête ses 50 ans, après vérification des comptes toute l'amicale tient à remercier Jean-Marc pour son implication active.



MARCHÉ DE NOËL

15 jours avant notre marché de Noël, le comité s'est retrouvé pour faire un point, après plus d'une heure de délibération nous avons décidé d'annuler notre marché de Noël cette année. Cela fut très difficile pour l'équipe, mais le nombre d'exposant n'était pas suffisant pour créer la féerie de Noël. Nous pensons bien que notre vin chaud a manqué à beaucoup de monde, nous vous donnons donc rendez-vous au brûlage des sapins du mois de janvier et l'année prochaine pour une nouvelle édition sur le thème de Noël.

TÉLÉTHON

Cette année encore vous étiez généreux en participant au Téléthon 2016, pour un don vous avez reçu la peluche Victor, au nom de l'AFM nous vous remercions.

Merci pour vos dons lors de notre passage pour le calendrier, pour les personnes qui n'ont pas reçu de calendrier il est encore possible de passer chez le président Jean-Pierre Wickersheimer, 61 rue Principale.



Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2017

Gymnastique volontaire

Cette année, la gymnastique Volontaire de Daubensand a eu un programme bien chargé. **Fêter les 25 ans de l'association, participer à la marche d'octobre rose de Strasbourg, à la marche des sorcières d'Obenheim, créer un cours de marche active au printemps** : voilà ce qui fait vivre notre association.



LES 25 ANS DE L'ASSOCIATION

La Gymnastique Volontaire de Daubensand-Obenheim a fêté ses 25 ans à l'étang de pêche d'Obenheim. Pour l'occasion, le comité a invité toutes les licenciées à une soirée dînatoire.

Celle-ci a débuté par une marche de 5 km à l'image du SPORT SANTE. A l'arrivée, la présidente Anne WICKERSHEIMER a souhaité la bienvenue à toutes les personnes présentes. Elle a remercié Rémy SCHENCK, maire d'Obenheim, et Estelle BRONN, première adjointe au maire de Daubensand, pour avoir apporté leur soutien à la gymnastique volontaire tout au long de l'année. Les représentants de la Fédération - Patricia WAGNER, secrétaire, et Bernard HENCK, vice-président du CODEP 67 - étaient également présents.

Ensuite, Anne a retracé la rétrospective de l'histoire de l'association, qui pourrait de résumer à :

Un sport, deux villages

En 1991, Chantal WEISHAUPT a créé l'association sportive à Daubensand. Elle l'a animé pendant plus de 15 ans avant de passer le relais à Nadine GASSER. Les jeudis soir, elle animait les séances en musique, elle a développé les chorégraphies sur les « steps », et dans une 2ème partie faisait travailler les participantes sur les tapis de sols afin d'assouplir, renforcer, étirer ...

Et quand, il y a dix ans, le groupe de gym d'Obenheim s'est retrouvé orphelin, leur animatrice ayant changé de région, il s'est rapproché de Chantal WEISHAUPT. Chantal s'est fait fort de créer un nouveau créneau et a ainsi invité ce public à rejoindre l'association. Ainsi est née la gymnastique volontaire Daubensand-Obenheim.

Cette année, l'association a voulu développer son offre sportive en privilégiant le sport santé dans une ambiance conviviale. Début avril 2016, elle a mis en place une séance de marche active, le mercredi soir. Cette nouvelle activité de plein air a rencontré un énorme succès (voir article ci-contre).

Lors de la soirée le vice-président et la secrétaire du comité départemental ont eu l'honneur de remettre :

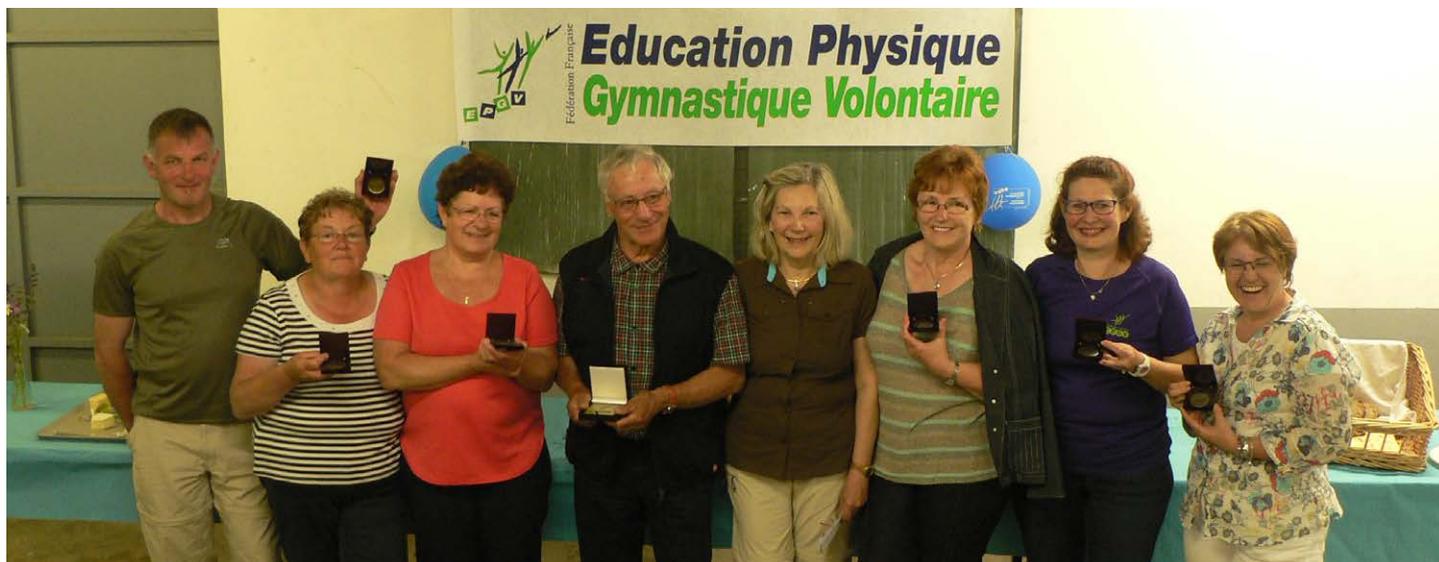
Une médaille de bronze à 2 de nos licenciées qui sont présentes depuis plus de 15 ans :

- **Albertine DEMANGE**, la doyenne avec 25 ans de fidélité, elle était là aux débuts et revient chaque année, c'est un pilier du club car ses absences en cours d'année sont quasi nulles.
- **Muriel PETER**, représentée ce soir par son mari, est licenciée depuis septembre 1998.

Gymnastique volontaire

Une médaille d'argent pour 15 ans d'animation et/ou d'encadrement à :

- **Chantal WEISHAUP** pour l'animation jusqu'en 2008 et sa présence depuis le début soit 25 ans et qui pratique toujours.
- **Nadine GASSER** pour 18 années d'animations dynamiques, son savoir-faire, sa capacité d'adaptation face à tout public.
- **Béatrice FRONTANAU** pour 25 ans elle aussi était là au début, régulière et discrète, puis pour son investissement au sein du comité au poste de vice-trésorière.
- **Anne WICKERSHEIMER** pour 18ans au sein du club et 8 ans de présidence.



L'association a aussi reçu une médaille pour ses 25 ans d'existence

CRÉATION D'UNE NOUVELLE ACTIVITÉ : LA MARCHÉ ACTIVE

Début avril 2016 un nouveau cours a été créé celui de la marche active. Tous les mercredis de 19h à 20h30, 1h30 de marche autour de Daubensand ou Obenheim notre environnement s'y prêtant bien. L'activité a eu un succès énorme : 30 personnes étaient inscrites, 15 faisaient déjà de la gym le jeudi ou le lundi et 15 nouveaux membres sont venus étoffer le groupe. La séance débute par un échauffement, puis hommes et femmes allongent leur foulée, adaptent la marche à leur rythme sous l'œil avisé de l'animatrice ; qui parfois est entrecoupée par quelques exercices de renforcement musculaire. Tout au long des semaines, les distances se sont rallongées progressivement, allant de 5 à 8 km dans le temps imparti, obligeant ainsi les participants à s'activer davantage et profiter pleinement des bienfaits de cette activité en pleine nature ; le tout dans une ambiance conviviale et sympathique, la météo ayant été très favorable (clément) lors de ces sorties. Les étirements étaient les bienvenus en fin de parcours.

Nous renouvellerons les marches **à partir du mois d'avril 2017** pour 10 séances toujours le mercredi soir.

Avis aux amateurs ...



Gymnastique volontaire



Que manger avant de faire du sport ?

**Bien manger avant une séance de sport, c'est essentiel.
Mais pas question de manger n'importe quoi !**

S'il n'est pas conseillé de faire un gros repas avant de pratiquer un exercice physique, ne rien manger peut parfois à l'inverse jouer des tours pendant l'effort. Il est donc préférable de consommer une collation ou un repas composé essentiellement de féculents (pain, pâtes, riz, semoule), principaux carburants des muscles, environ 3 heures avant. Ils seront accompagnés de fruits, laitages et de viande ou de poisson.

Un apport insuffisant en féculents peut entraîner un coup de barre. Dans ce cas, il est nécessaire de prendre un morceau de sucre ou des fruits secs pour retrouver de l'énergie.

Pensez aussi à boire suffisamment d'eau avant, pendant et après l'effort !

Source : Centre de recherche et d'information nutritionnelles (CERIN)

Pour tous renseignements

Anne WICKERSHEIMER - Présidente
Adresse e-mail : gym.daubensand@laposte.net

Düwesander Theater Club

Bonjour Bissame. Ja doch ar esch allewill noch do der Theater Club. Mer han sogar noch d'Fraid a nejes Mitglied bie uns ha. Sie, ja, ass esch a Sie, komt fom a Nachbersdorf un schäfft en Düwesand . Mei verroodi net !

Dess Joahr han Mer gspeelt a kurzess Stöckel am Wienachtsfechtle, on zwar :
- Zwei Schienasse - . Jetzt derf mer Sech schon wedder ewerlaje wass s'Näägschte Joahr mache !!!

D'Jeanine d'Simone, Doris, d'Anny, der Jean-Marie on der Jean-Paul wensche Eich a
SCHENI WIENACHTE on a GLECKLICH NEJES JOHR !!!!!

L'adage retenue par l'APEJADE est «comment joindre l'utile à l'agréable»



Tous les mercredis soir les adeptes de la détente et de l'effort physique dans le milieu aquatique se retrouvent dans le bus qui accueille les volontaires de la bonne humeur et de la natation, qu'ils viennent de Rhinau, de Boofzheim, d'Obenheim, de Daubensand ou de Gerstheim pour une heure (19h à 20h) à passer au Centre Nautique d'Erstein.

Ces sorties sont organisées en trois trimestres de 10 sorties, hors congés scolaires. Les différentes activités que propose le centre nautique d'Erstein autour du bassin sont accessibles, c'est ainsi que les plus jeunes apprécient les jeux de ballon, le toboggan. Pour les bons nageurs et les autres les lignes d'eau réservées offrent toutes les possibilités à l'exercice de la natation (rapide ou plus mesurée) ainsi que la détente dans le bain bouillonnant pour terminer cette heure d'activités nautiques avant le retour dans leur village respectif.



Le programme du 1^{er} trimestre 2017 sera disponible fin décembre.

Pour la nouvelle année l'APEJADE souhaite à tous et à toutes ses meilleurs vœux pour une belle et heureuse année.

Pour tous renseignements

Willy KALB
Tél : 03 88 98 46 17



Une histoire de jumelage

Daubensand-Pontours : chronique pendant la guerre 39-45

De la déclaration de guerre à la libération, Madeleine Bonnelle (nièce du maire de Pontours) note au jour le jour les événements qui se succèdent. Ce sont des extraits de ces chroniques, datant **de septembre 1939 à juin 1940**, que nous avons souhaité vous faire partager en retraçant les événements de l'arrivée d'habitants de notre village à Pontours.

LA DÉCLARATION DE GUERRE

«Le 3 septembre, pas de courrier, pas de journal. On commence à guetter les nouvelles à la radio. [...] A 11h, on annonce que l'Angleterre déclare la guerre. A 5h Daladier fait savoir que la France commence les hostilités. Jusqu'au 15 septembre, nous restons avec des nouvelles très irrégulières. [...] Ici les gens sont calmes, raisonnables. Tante Guite n'a qu'à se louer de l'attitude du maire [Jacques Agard, dit Rozier] qui ne cherche nullement à l'accabler pour le logement des réfugiés et qui a, dans le pays, une attitude patriote et calme.»

LES RÉFUGIÉS

«Le 15 septembre, M. Brézac [secrétaire de Mairie] annonce que nous aurons 50 réfugiés à recevoir à midi. On aménage de nouveaux dortoirs en hâte. On prépare cuisine et couvert (des tables dans la cour). Menu : soupe, longe de boeuf, haricots, fromage et compote de pommes.

Les premiers réfugiés sont arrivés à 2h, amenés à Lalinde en auto. Ce premier convoi était celui des infirmes et des bébés, avec pour unique interprète parlant français une fillette de 12 ans aux tresses blondes comme les blés (Suzanne Rohner). Cette arrivée était si navrante que nous en étions bouleversés. Mais dès la voiture suivante, cette impression s'est bien effacée. Ils sont partis depuis lundi et ont voyagé en fourgons à bestiaux, mais ils ont trouvé partout de bons centres d'accueil et ils arrivent nets, bien coiffés, en costumes propres et robes claires. Ils ont quitté leur village de Daubensand sans inquiétude. La guerre paraissant loin encore, ils n'ont jamais entendu le canon, tous leurs bestiaux ont été rachetés par l'Armée, leurs maisons seront gardées et entretenues, ils ont pu emporter beaucoup d'objets personnels et puis, ils ont ce grand réconfort d'être entre eux, encadrés par leur instituteur et leur maire.



Les réfugiés alsaciens devant la maison de Pontours-Haut.
De gauche à droite, au 1^{er} rang : Théo Mary, Liliane Sigwald, Georges Mary, bébé Haas, Suzanne Rohner, bébé Haas
Au 2^{ème} rang : Mme Mary, M. Hauser, Marie-Madeleine Rohrer, M. Rohner, Mme Rohner, Alice Sigwald, M. Haas, Mme Sigwald, Mme Mary mère, grand-mère Sigwald, M. Sigwald, grand-père Haas



Mme Goyou-Beauchamps (tante Guite - épouse du maire de Pontours) entourée de ses 4 fils dont M. Pierre Beauchamps (2^{ème} en partant de la gauche), futur maire de Pontours et protagoniste lors de notre jumelage

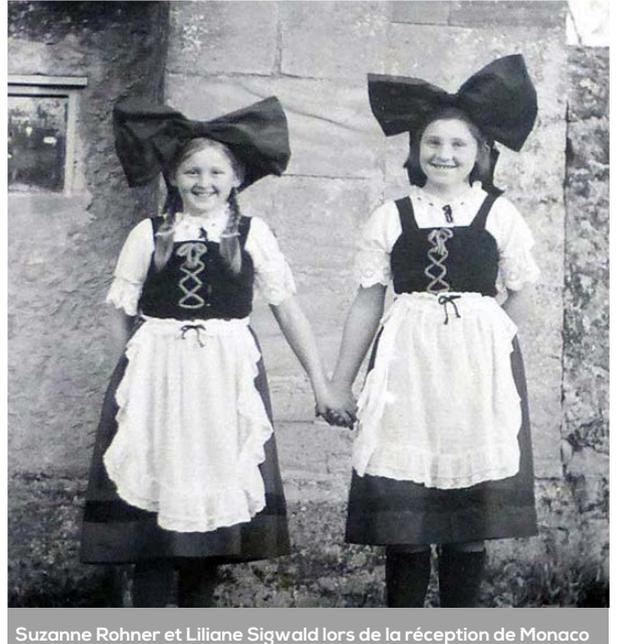
A mesure qu'ils arrivaient, tante Guite les recevait, tâchait de repérer état-civil, orthographe et liens de parenté. Maman faisait le «commissaire-du-bord-qui-s'intéresse-spécialement-à-chacun», expliquait le maison, dorlotait les bébés, donnait de l'aspirine. Moi je faisais «la patronne de l'auberge», m'occupant des repas successifs, servant, taillant, remplissant les brocs. Peu à peu ils se sont détendus. Les vieux ont sorti leur pipe. Les enfants sont allés secouer les pommiers. [...] Il y avait quatre familles dans les chambres, deux dortoirs d'hommes dans la remise et le garage à auto, un dortoir de femmes à l'atelier.»

Une histoire de jumelage

LA DRÔLE DE GUERRE

« Dans notre lointain arrière, ce qui composait au début l'atmosphère de guerre tend à disparaître : la circulation des autos est redevenue normale, personne n'écoute plus la TSF, on ne voit plus passer de trains militaires, on ne croise guère d'uniformes, la poudrerie de Bergerac paraît aussi vide et silencieuse qu'en temps de paix. Quelle drôle de guerre où il ne se passe rien ! Seuls subsistent pour nous l'absence des hommes et la présence des réfugiés. [...] A Sarlat, l'hôpital est installé dans un collège vide, pendant que les élèves couchent dans les couloirs et dans le théâtre. On sent de plus en plus qu'il faut s'installer, s'occuper, réagir contre l'engourdissement, puisque cette guerre menace de n'en plus finir ! Ou plutôt, même, ne commence pas.

Le village de Daubensand a été adopté par la Principauté de Monaco. Correspondance, visite de l'architecte de la Principauté ; enfin le 15 avril, arrivée d'une délégation monégasque, remise de cadeaux utiles, séance récréative et goûter. Les deux maires reçoivent ensemble.



Suzanne Rohner et Liliane Sigwald lors de la réception de Monaco

Les fausses nouvelles cherchent à combler le vide total de nos communiqués. Ces mois de printemps restent une période de totale inaction militaire. Quelle guerre pourrie ! Cette guerre si longue et qui ne nous donne pourtant pas la sensation du danger qui nous galvaniserait. On ne se bat qu'ailleurs (Finlande, Norvège) ; il faut un effort immense pour se rappeler qu'il s'agit d'une guerre entre la France et l'Allemagne. Ce qui se passe autour de nous aboutit d'ailleurs toujours à un défaite pour nous. Quand on pense qu'il faudra ensuite reconquérir la moitié de l'Europe ! On commence à en avoir assez d'encaisser les défaites, on voudrait que quelque chose d'heureux arrive enfin !»

LA DÉBÂCLE

« 22 mai - La soirée d'hier fut atroce. Le communiqué du matin était bon ; [...] Mais le soir, on apprend que les Allemands sont partout - à Reithel, à Amiens, à Arras -, que des fautes militaires énormes ont été commises, que les armatures civiles du pays s'effondrent, qu'il suffit de quelques parachutistes pour prendre une ville. Et dire que nous avons méprisé les Polonais et les Norvégiens pour s'être laissé envahir.

Les réfugiés descendaient toujours, suivant en général la grand-route le long de la rivière. De temps en temps, quelques-uns montaient jusqu'au «château» demandant un conseil, un repas, un lit [...]

Vint ensuite (le 17) un groupe d'artillerie coloniale qui, malgré la fatigue et l'épuisement des hommes (ils venaient des Ardennes) marchait en ordre, avec son matériel et ses munitions. Le rassemblement des hommes se fit aux sonneries ; le Commandant réunit ses officiers pour les présenter à tante Guite au salon. Les canons et les caissons furent cachés sous les arbres, les chevaux entassés dans les granges, les hommes cantonnés dans les alentours, les officiers couchés dans les chambres de l'aile. [...] Il était encore question de se battre, ce bataillon venait pour interdire le passage de la Dordogne et préparer ses emplacements de tir. [...] D'autres unités avaient miné le pont de Lalinde et placé des mitrailleuses sur les coteaux.

Le 18 juin, après l'appel de de Gaulle, le Commandant nous réunit au salon ; il nous expliqua les consignes contradictoires entre lesquelles il se trouvait placé et dans quel esprit il fallait les entendre. Il ajouta : « Plusieurs d'entre nous vont partir pour l'Angleterre ; des avions vont venir les chercher ; nous vous demanderons d'être très discrets là-dessus ; si, par la suite, vous êtes interrogés à ce sujet, vous n'aurez rien vu, rien entendu ».

Une histoire de jumelage

Daubensand-Pontours : le jumelage

Les festivités du jumelage entre DAUBENSAND et PONTOURS resteront gravées à tout jamais dans les esprits des participants. Petit retour sur l'historique de cet événement, qui, on l'imagine aisément, ne s'est pas fait d'un claquement de doigts.

LES ORIGINES DU JUMELAGE

Lors de la fête scolaire de juin 1986, on entend les premiers susurrements : « Nous pourrions proposer, nous allons proposer... ». Après approbation du conseil municipal, un premier courrier proposant un jumelage fut envoyé à M. le Maire de PONTOURS en avril 1987. Un mois après, réponse favorable de la municipalité périgourdine.

En juin 1987, en accord avec le maire de PONTOURS, un courrier a été envoyé au Prince Rainier III, lui proposant le patronage de ce jumelage qui se préparait. Trois mois après, réponse négative malgré « toute l'attention que la suggestion méritait ». Episode qui ne remettait bien sûr rien en cause.

Pourquoi Monaco ? C'est qu'au moment de l'évacuation, la Principauté de Monaco avait « adopté » deux villages alsaciens, BOOTZHEIM, évacué à PLAZAC et DAUBENSAND. Les habitants eurent draps, couvertures, vêtements, tissu, casseroles, tables, chaises, etc, ainsi qu'un poste de TSF et des armoires que l'on appelait « Monacokaschte » et dont quelques exemplaires existent encore à l'heure actuelle dans notre village. Dans un article du 14 avril 1940, le journal « La Petite Gironde » relate la visite des représentants de la Principauté de Monaco à PONTOURS et PLAZAC, moments très émouvants pour les évacués. On y lit que le Kugelhoppf a été apprécié avec du ... Montbazillac.

En juillet 1987, le secrétaire de mairie Roland CHRIST, en vacances en Dordogne avec sa famille, était chargé par le Maire Raymond SIGWALD de rencontrer Pierre BEAUCHAMPS, son homologue de PONTOURS. Etaient présents des conseillers municipaux ainsi que le Président et quelques membres du Comité des Fêtes. Il a été convenu qu'une délégation se rendrait en Alsace en septembre-octobre. Cela n'a pas seulement été dit, mais cela s'est réalisé et une dizaine de personnes a séjourné à DAUBENSAND du 26 au 29 septembre. Pour faire connaissance, quoi de mieux que le restaurant ? C'est donc chez Marlène ROHNER et Suzanne BUSCH que se passa le dîner. Si beaucoup de locaux savaient faire chabrot (il reste un fond de soupe dans l'assiette, on ajoute un petit coup de vin rouge pour diluer, puis on avale à grandes goulées), on a appris, ce soir-là, à « porter le tourain ». C'est une soupe à l'ail. Le mot a passé à table, à l'insu des 2 maires, et quand ils étaient rentrés, la soupe a été préparée dans une grande marmite. Après une attente permettant aux deux magistrats de se coucher, tout le monde se mit en route pour les réveiller et leur proposer le tourain. (prononcez touraing). Pour des gens qui ne se connaissaient pas encore quelques heures auparavant, ce fut une véritable réussite, de bon augure pour l'organisation de ce fameux jumelage pour lequel la fin juillet 1988 a été retenue.

PROGRAMME DES FESTIVITÉS DU JUMELAGE

Vendredi 29 juillet : Accueil des participants à l'entrée du village, traversée à pied jusqu'à la mairie avec l'harmonie d'Obenheim en tête, vin d'honneur, répartition dans les familles d'accueil.

Samedi 30 juillet : Culte œcuménique, dépôt de gerbe au monument aux morts, cérémonie de jumelage à la mairie, dévoilement du panneau à l'entrée sud du village, repas sous le chapiteau, dîner en famille.

Dimanche 31 juillet : Sortie touristique en car : Strasbourg, Mont St-Odile, cave viticole à Rohrschwihr, dîner dansant sous le chapiteau dans la cour de l'école.

Une histoire de jumelage

Durant toute la rencontre, on a senti une émotion très forte, beaucoup de joie et d'allégresse aussi, l'envie de se retrouver bientôt et de faire perdurer ces nouveaux liens qui s'étaient établis. Beaucoup de personnes ayant vécu cette pénible période de l'évacuation étaient également de la partie, certaines ne s'étaient pas revues depuis près d'un demi-siècle ; elles avaient de quoi meubler leurs soirées. C'était aussi, pour nombre d'entre elles, les uniques retrouvailles.

Le lundi matin, départ du car «24 » avec des gorges nouées et même quelques larmes.

RENCONTRES ULTÉRIEURES

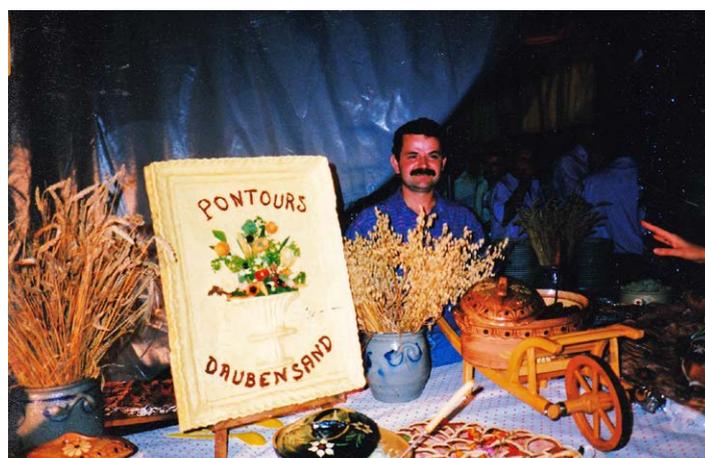
Du 26 au 30 août 1989, c'est le cinquantenaire de l'évacuation en Dordogne qui a été fêté conjointement avec les communes de RHINAU et d'OBENHEIM. On imagine l'ampleur de la manifestation commune à BEAUMONT. Là aussi, quelle organisation phénoménale! Un accueil ultra-chaleureux lors des fêtes locales en l'honneur des Alsaciens dans les différents villages. Le mot « échange » a pris toute sa dimension. En effet, on a pu voir le fameux groupe folklorique Daubensandois, créé uniquement pour l'occasion, danser en gilets rouges avec des bérets périgourdiens, et le groupe en costume périgourdin avec des chapeaux alsaciens...

D'autres rencontres ont eu lieu à DAUBENSAND en 1992 et 1999 et à PONTOURS en 1996 et 2002. Souvenirs ... souvenirs ... mais pour toutes les anecdotes, il faudrait un livre !

Roland Christ



Le groupe des danseurs en 1989



Le buffet



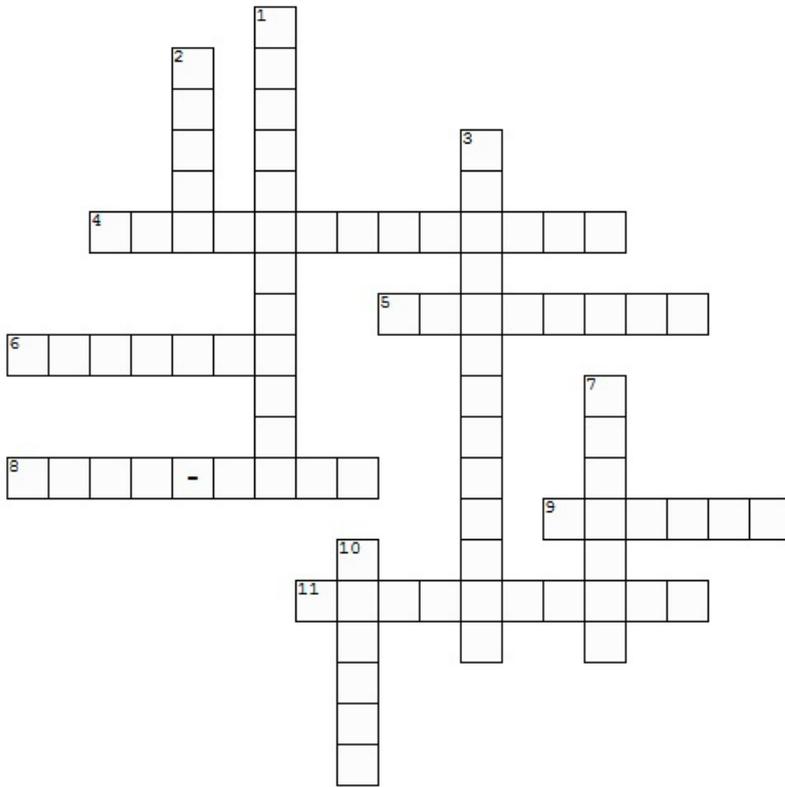
On a mis les bavettes



Échange de cadeaux en 2002

Jeux

MOTS CROISÉS



Horizontal

- 4. Baron
- 5. Village jumelé
- 6. Association du village
- 8. Lieu-dit réputé du village
- 9. Premier maire de Daubensand (1794)
- 11. Nom de rue

Vertical

- 1. Dernier restaurant en activité
- 2. Adjudant-chef
- 3. Cours d'eau
- 7. Entreprise connectée du village
- 10. Emblème animal

SUDOKU

		5	7					
	6		8				5	
1		2		9				
2		4						5
7			2		5			1
6						8		2
				2		6		9
	9				6		3	
					9	5		

Les solutions seront diffusées fin janvier sur le site internet de la commune. A vos méninges !

MOTS MÉLÉS

L E O N S R U O M A E B
 E D N A L R I U G O N N
 N E P S E I G U O B N E
 T I H E L L I M A F O S
 N E U X U A E N I A R T
 R E T O I L E D E U U O
 X U A E D A C S E E O L
 E G A T R A P A N R C E
 E T I R A D I L O S B R
 S E H C O L C N E N E G
 E H C E R C E L U O B E

Mot à trouver :

- | | |
|-----------|------------|
| AMOUR | FAMILLE |
| GRELOTS | COURONNE |
| GUIRLANDE | NOE |
| NOEL | PARTAGE |
| SAPIN | SOLIDARITÉ |
| TRAINEAUX | ÉTOILE |
| BOUGIES | CRÈCHE |
| BOULE | BREDELE |
| CADEAUX | CLOCHES |

Phrase à découvrir :

Roland CARBIENER, un grand amoureux de la nature

Originaire de Fegersheim, Roland Carbiener est attiré par les plantes et les poissons dès son plus jeune âge. Il découvre notre beau village en venant pêcher dans les environs lors de sorties dominicales en famille.

Cette passion est un facteur déterminant dans le choix de son orientation: il a suivi des études de pharmacie qui combinaient la botanique, la biologie et la chimie. Pour compléter ses connaissances, il passe également une licence de sciences naturelles.

Remarqué par son professeur, il se voit proposer un poste de professeur assistant en botanique. Cet éternel curieux, toujours en quête de savoir, en profite alors pour passer son doctorat et soutient sa thèse sur « L'étude des sols, des climats locaux et des végétaux sur la grande crête des hautes Vosges ». Ce bourreau de travail enchaîne alors avec une agrégation et devient professeur titulaire.



De par ses formations de chimiste et d'écologiste, il est l'un des premiers professeurs à enseigner l'écotoxicologie dans les années 70, ou comment les substances toxiques influent sur nos milieux naturels. Beaucoup de nos milieux naturels ont commencé à disparaître, les prairies fleuries par exemple, et le Rhin, devenue un cloaque.

Afin de toucher le plus grand nombre, il assure à la même époque des conférences ouvertes au grand public pour sensibiliser au problème écologique, à la pollution des sols, des rivières ou de l'air

directement liée à des problèmes de destruction des milieux naturels.

Alarmé par ce qu'il constate, le professeur Carbiener crée alors avec un groupe d'universitaire l'association « Alsace Nature », dont il sera président durant une vingtaine d'années.

Reconnu par ses pairs, ce militant inconditionnel pour la protection de notre environnement, est souvent demandé par les autorités lors d'expertises, notamment:

- en 1974, lors de la mortalité des grands carnassiers dans le vieux Rhin
- en 1986, lors de la pollution Sandoz, qui fut une expertise internationale regroupant la France, la Hollande, la Suisse et l'Allemagne.
- à la fin des années 80, sur les pollutions des rivières par les phosphates contenus dans nos lessives.

Grâce à sa reconnaissance et son engagement sans faille, il a gagné de nombreuses batailles qui ont permis de protéger et de sauvegarder nos ressources naturelles.

Roland Carbiener a vécu une vie de voyageur à travers son travail, mais il est toujours revenu dans notre village lors de dimanches en famille. Avec sa femme, ils décident avant même leur mariage de venir à Daubensand finir leurs vieux jours.



*La nature a besoin
d'aide... maintenant*



Ils achètent leur maison en 1987 sur un coup de cœur et s'y installent définitivement en 1992. Retraité à l'âge de 62 ans, ce travailleur acharné continue toujours à se battre pour la préservation des milieux naturels. Sa femme et lui sont maintenant actifs au sein de plusieurs associations du village: Roland y partage son amour inconditionnel des plantes, des poissons, du Rhin et de notre région.

M. CARBIENER, LA NATURE ET LES GÉNÉRATIONS FUTURES VOUS REMERCIENT.

Regard sur les champignons des environs de Daubensand

Les champignons furent longtemps considérés comme des êtres mystérieux, rapporté à une catégorie à part du règne végétal.

Qui ne connaît les Cèpes, Girolles, Rosés des prés, Morilles ou Truffes ? L'homme les a consommé depuis la préhistoire. L'on sait ainsi aujourd'hui que beaucoup de champignons contiennent des substances à effet protecteurs vis à vis de la cancérogénèse. Et les espèces toxiques, dira-t-on ? Elles sont heureusement peu nombreuses et en général aisément identifiables : mais prudence et discernement s'imposent car il y a aussi des pièges.

Les forêts ou prairies de la région rhénane des alentours de Daubensand représentent pour les champignons un milieu de vie fortement individualisé. En effet les alluvions du Rhin, ces sables et limons blonds, sont très riches en calcaire donc basiques ce qui est fortement discriminant. Ainsi n'y a t on jamais trouvé de Girolles, de Cèpes, de Pieds de mouton ou d'amanite rougissante (Golmotte) pour ne citer que les comestibles parmi les plus connus. En effet ces espèces sont liées à des sols siliceux, faiblement acides comme ceux de la montagne vosgienne. En revanche la diversité des essences ligneuses, le climat doux, chaud et humide l'été fait que la liste des espèces de champignons des rives du Rhin et de ses abords est particulièrement riche. Elle comporte nombre d'espèces rares, strictement confinées à la bande rhénane.

Une des particularités, liée au climat local privilégié humide et doux, est la possibilité de récolter dans la forêt du Rhin des espèces comestibles en toute saison.

LE PRINTEMPS DES MORILLES ET CIE



Forêt du Rhin et champignons : pour les riverains l'association d'idée avec Morilles est une évidence. Et avec quel plaisir et quel engouement le mois d'avril venu, les connaisseurs s'enfoncent dans les fourrés, explorent les rives des bras du Rhin ou les alentours des digues pour y dénicher de délicieuses Morilles blondes de la race rhénane ou encore les grands cupules de la Pezize veinée dont le goût est si proche de celui des morilles.

Jalousement gardés sont les secrets des « places à Morilles » où année après année on est sûr d'en dénicher. Elles sont abordées seulement quand on s'est assuré de ne pas être observé... Et pour détecter ces précieux dons de la nature, il faut un œil exercé et entraîné. La joie est d'autant plus grande.

Hélas depuis que le Rhin est canalisé, la forêt a bien changé, est devenue souvent fourré impénétrable. Les places à Morilles ne sont plus les mêmes et la fréquence de ces dernières a diminué. Lorsque s'épanouissent les fleurs de muguet, la fête est finie, le temps de la Morille se termine.

L'ÉTÉ DE LA GRANDE ET SPECTACULAIRE « AMANITE DÉGUENILLÉE » AMANITE STROBILIFORMIS ET DE QUELQUES RARETÉS DE VIVES COULEURS

L'évocation des Amanites suscite chez beaucoup des craintes, vu que ce genre comporte des espèces mortelles, telle l'Amanite phalloïde. Mais comme cette dernière, ainsi que ces proches parents toxiques, ne supporte pas les sols calcaires, il est exclu de les rencontrer dans nos forêts du Rhin. Par contre on peut y rencontrer une des plus grosses espèces du genre, celle citée ci-dessous, qui est quand à elle, calcicole. De plus elle est impossible à confondre, comestible, mais très peu connue et à ménager en tant que rareté.

L'« Amanite déguenillée » : C'est une espèce thermophile, centrée sur les climats locaux chauds et qui est en Alsace, tout particulièrement liée à la « bande rhénane ». Tout le champignon est blanc, massif. Le chapeau atteint et dépasse 15 cm de diamètre et est orné de plaques irrégulières. Un caractère infailible est constitué par son anneau qui a une consistance de crème fraîche et qui pris en main se détache immédiatement. Notre belle Amanite « déguenillée » de la forêt du Rhin donne des plats fort agréables ; conventionnellement appréciés avec un peu de crème et des aromates type sauce de soja.



Coin nature

Vu sa taille, deux à trois spécimens suffisent. Mais attention, vu son évolution très rapide en période chaude, il ne faut cueillir que ceux bien frais et laisser, vu sa rareté aussi, en plan pour la scorée les exemplaires ramollis, grisonnants qui prennent d'ailleurs rapidement une odeur désagréable. Prions donc d'agir avec discernement et à ménager ce beau champignon, fort rare et localisé en dehors de la bande rhénane.

On ne peut guère confondre, toutefois on rencontre aussi dans la forêt du Rhin et aux mêmes endroits, à la même époque mais jusqu'en octobre, une autre espèce blanche très voisine. Cette espèce, elle aussi thermophile et calcicole, est l'**Amanite hérissée « *amanita echinocephala* »**, non comestible. On la distingue aisément du fait que chapeau et pied sont couverts hérissés de verrues pointues (d'où son nom). Son odeur est désagréable « chimique » alors que celle de la déguenillée est faible mais agréable.



Les raretés au couleurs vives : Nous en évoquerons trois, que l'on peut trouver au alentour du « trou bleu » en septembre-octobre.

- **Entolome à pied vert (*Entoloma incanum*)** : c'est un petit champignon au chapeau luisant, mince et strié, très étonnant par sa couleur vert vif, assez clair, presque rainette, couleur qui est aussi celle du pied long et grêle. Le coloris est rare chez un champignon ! mais il palit très vite pour devenir d'un ton beige
- **La Plutée orangée (*Pluteus aurantio-rugosus*)** du bois mort. C'est encore une très belle apparition, rare et singulière, propre aux rives du Rhin. Cette fois, c'est un champignon robuste du bois mort de Peupliers ou d'Orme, de Frêne, poussant en touffes avec prédilection dans des souches creuses. Il est singularisé par un chapeau conique puis aplati, d'une vive couleur jaune-orangée ou orangée.
- **Le petit violet Tricholome des litières fraîches, *calocytes ionides*** : Petite espèce à chapeau de 3 à 5 cm de diamètre et pied d'une belle de couleur lilas-violacée. Ces couleurs contrastent vivement avec le blanc pur des lamelles. Elle vit sur des litières fraîches et humus aux alentours du « trou bleu ». Espèce à odeur de farine, caractéristique des forêts riveraines calcicoles, humides, elle est la troisième jolie rareté rhénane remarquable de Daubensand, que j'avais envie de vous présenter au vu de l'attrait de leurs jolies couleurs.

Inutile de dire qu'il convient de ne pas les récolter, simplement de les admirer, elles n'ont aucun intérêt culinaire.



LES COMESTIBLES DE L'HIVER

En dehors des périodes de gel, la forêt du Rhin recèle toute une gamme d'espèces. Nous en décrivons deux, comestibles qu'on peut récolter de novembre-décembre à février-mars sur des bois mort.



La Collybie à pied velouté *collybia velutipes* : Elle pousse en denses touffes sur des troncs morts, par exemple de jeunes Ormes tués par la maladie des Ormes. Ces chapeaux visqueux d'une couleur brun-orangée sont d'agréables comestibles. Les pieds sont trop coriaces par contre. Mais avec deux ou trois truffes, qui poussent souvent groupées, on peut déjà obtenir un plat agréable, par exemple mélangés à des œufs brouillés et ceci en plein hiver.

La pleurote en huître, *Pleurotus ostreatus* : plus rare que l'espèce précédente, on rencontre cette Pleurote, aujourd'hui bien connue, car largement cultivée et vendue, par exemple sur du bois mort de Peupliers encore debout ou sur du Noyer entre autres.. Très bon champignon, reconnu comme d'autres, pour contenir des protecteurs anti-cancéreux, nous l'avons récolté deci-delà entre Altwasser et Rhin, en décembre-janvier.

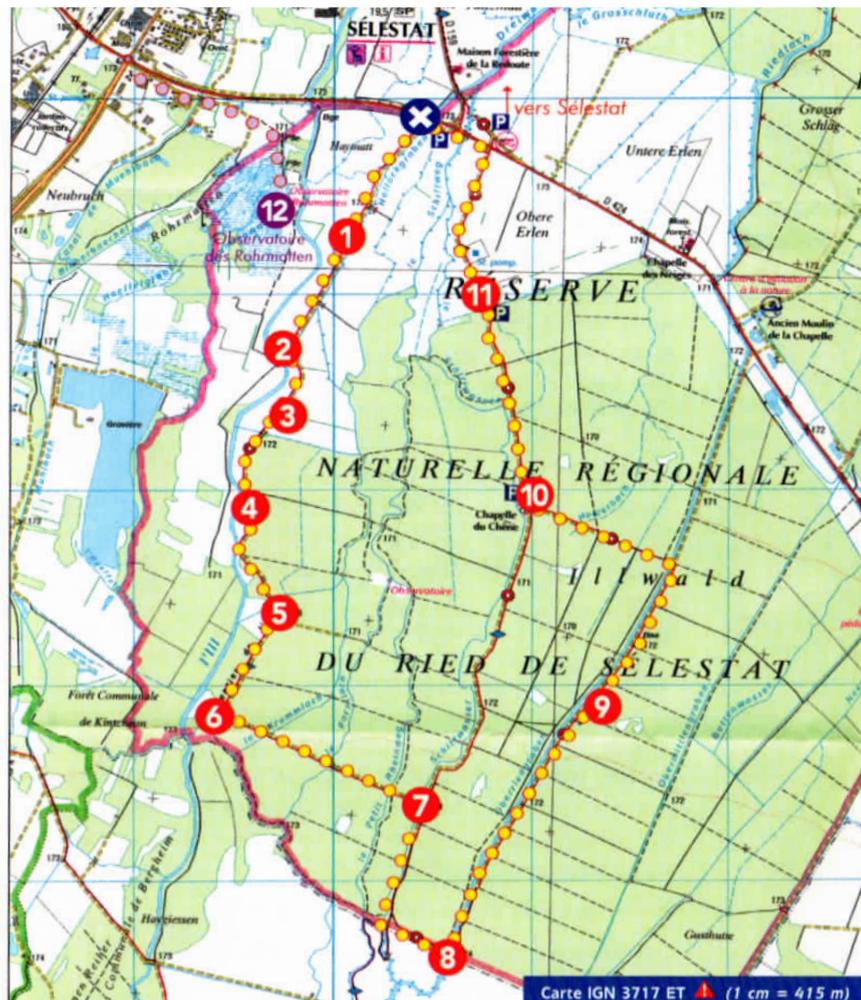


Et maintenant, à vos paniers ... Et pour plus de détails, retrouvez le complément de cet article sur notre site en janvier.

Roland CARBIENER

Coin nature

Balade en famille : la réserve naturelle de l'Illwald



La balade débute au niveau du rond point de la D424 et de la D159 où il vous sera possible de vous garer en contrebas sur un parking.

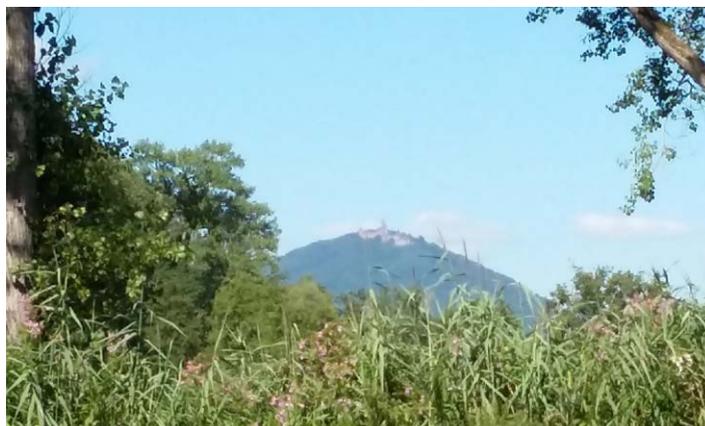
Prenez le chemin côté sud et laissez vous guider par le balisage du Club Vosgien : anneau rouge

Au point n°1 montagne, prairies de fauche, saules, roselières et brumes se superposent pour votre plaisir. Vous y observerez aisément hérons cendrés et cigognes blanches mais évitez de piétiner la gratiole officinale et la véronique des marais.

Au point n°2 bifurquer à gauche au bout de la ligne droite avant le grand pont.

Au point n°3 ouvrez l'œil et utilisez vos jumelles, les daims et chevreuils sont fréquemment couchés en lisière de forêt. Retournez vous pour admirer le château du Haut-Koenigsbourg

Au point n°4 de somptueux chênes pédonculés ont été sélectionnés au niveau national pour la récolte des glands.



Coin nature

Au point n°5 ne vous fourvoyez pas à l'embranchement, suivez toujours l'anneau rouge (chemin de droite) c'est ici durant la 1ère quinzaine d'octobre, que les sous-bois raisonnent des raires des daims.

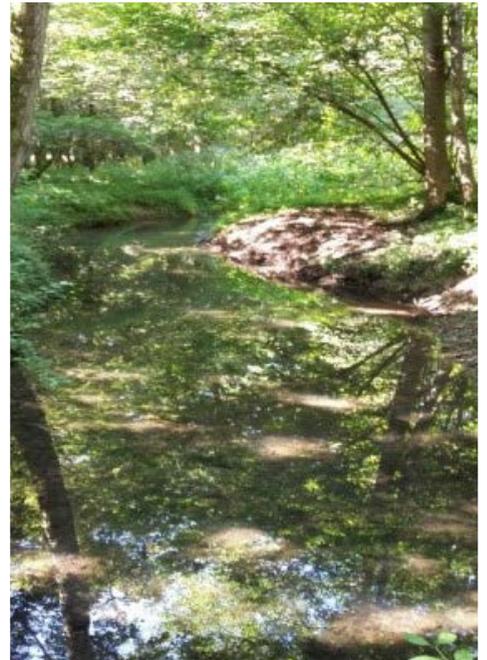
Au point n°6 poursuivez tout droit après le coude. C'est ici que vous allez franchir une succession de bras de l'Il. Vous y serez souvent surpris par le vol bleuté et le cri strident d'un martin pêcheur

Au point n°7 bifurquez à droite après le dernier pont en béton. Suivez l'itinéraire « grande boucle ». Au bout du chemin, avant la lisière, prenez le sentier sur votre gauche.

Au point n°8 traversez la passerelle suspendue au dessus de l'eau. Vous voilà presque au dessus de la forêt amazonienne. L'été la touffeur moite du marais vous saisit dans la luxuriance de la végétation. Vous longerez à nouveau de grands arbres (**point n°9**) chênes, frênes, aulnes et peupliers dont certains dépassent quarante mètres. Poursuivez le chemin le long de l'eau pour retraversez la rivière par la 2nde passerelle en suivant le marquage anneau rouge. Vous arriverez à la mystique Chapelle du chêne.

Au point n°10 vous repartez vers la droite et longerez plusieurs engrillagements nécessaires à la pérennité de la forêt daims et chevreuils étant très friands des petits arbres.

Au point n°11 vous sortez de la forêt après la station de pompage d'eau de Sélestat vous vous retrouverez au carrefour d'où vous êtes parti.



A vos chaussures !



Photos de classes



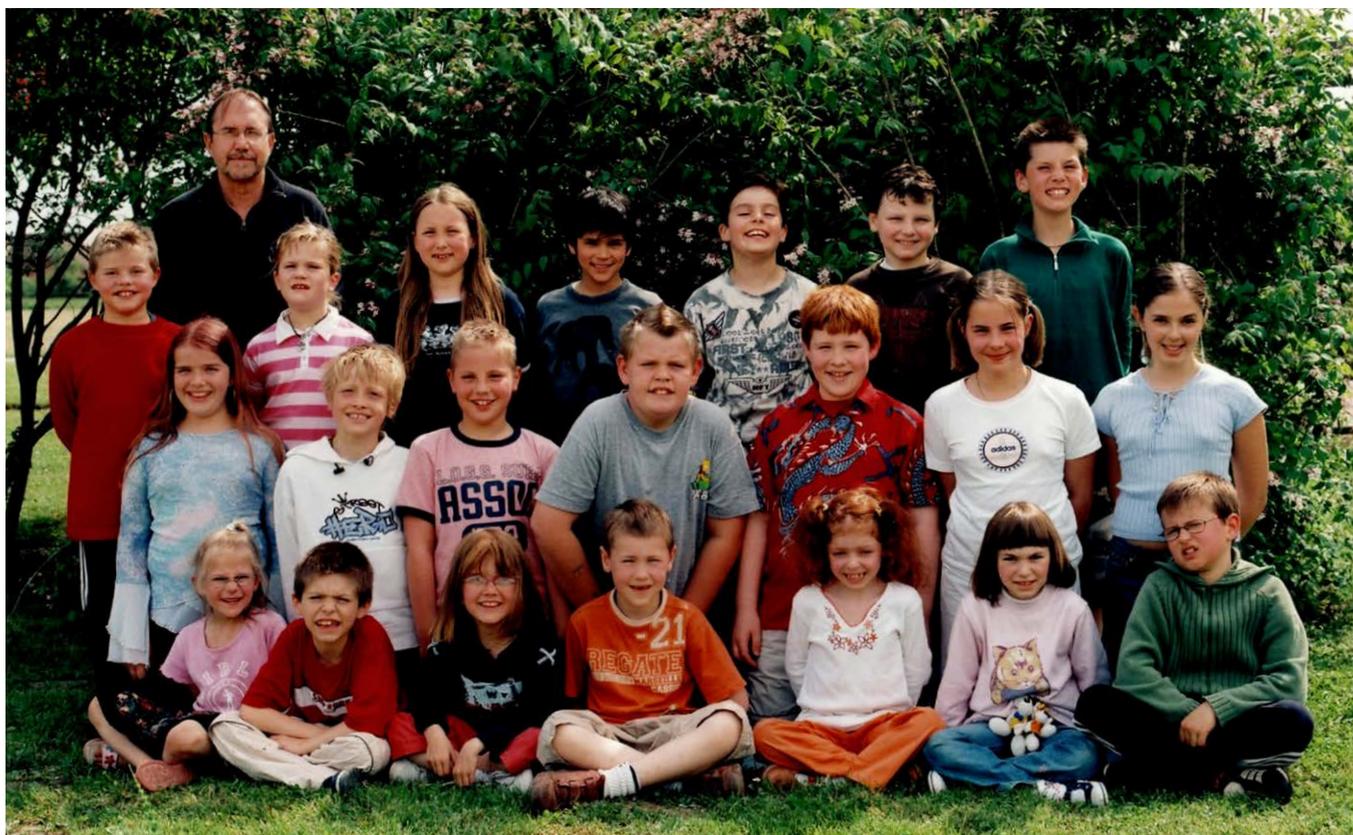
Photos de classes



Photos de classes



Photos de classes



Un grand merci à l'ensemble des contributeurs pour ces photos d'archives!

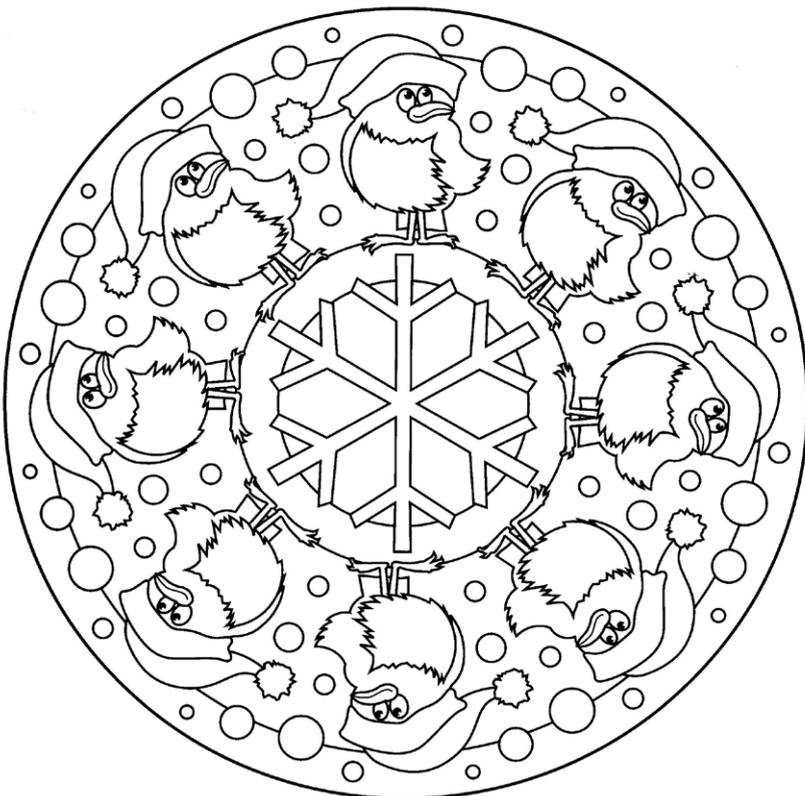
Jeux

LABYRINTHE

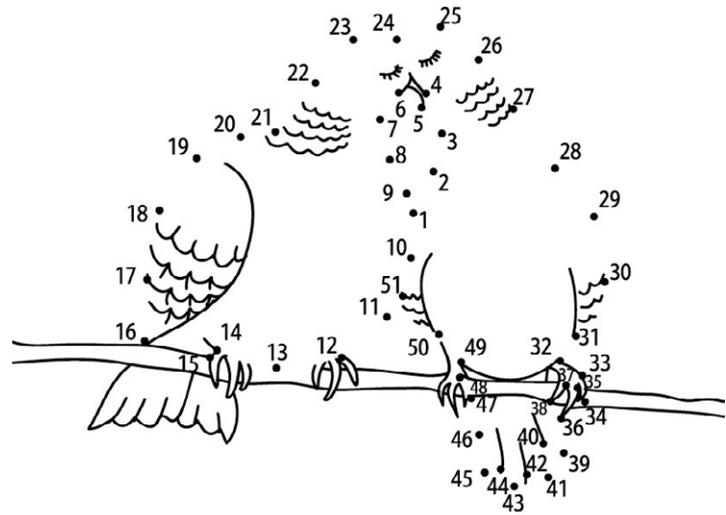
Aide la Père Noël à retrouver son gentil renne pour distribuer les cadeaux !



COLORIAGE



POINTS À RELIER



JEUX DES 7 ERREURS





ANDS JOHR

Langsam komme mer geyes and vom Johr.
 Wienachte steht vor der Tir .
 Der Abrisskalender esch majer wore,
 S'letschte Bled bliet noch hange.
 Wienachtstemung dref ii.
 Gschafter laufe auf hochdüre.
 Der Kopf verbrecht'm'r sech fer Gschankle ze kaufe.
 Jo nieme vergasse. Mer fraidt sech schon auf d'Fradzle wo Kenderle mache warre.
 Brédèle warre gebache, d'Feschtaße muss mer sech ewerlaje un vorberaite.
 On nadirlich, weiss bie uns noch Mode esch, on a scheni Tradition esch,
 Derf net vergasse warre, der Symbol fo dare Johreszitt : der TANNEBAUM.
 Dar sol am beschte Platz em Huss sen, no word ar geziert un beleucht met Lample wo gleizere
 un zwetschere. Girlande verkleidene en a pracht Baum.
 Grossi, kleini , lawandigi Krepple warre üfkschla. Mer waiss net wo ahne lüeje.
 Wienachtstemung; laider nett fer alli.
 Vergasse sodd awer net warre, wass vor ewer zweidossig Johr en BETHLEHEM Basseirt esch.
 Dess esch doch unsere Glauwe !
 Un hopplà schon komt der letschde Daj vom Johr.
 Noch a mol word gfiert. En luschtiger Stemung word Abschied gnome vo dam Johr on met voller
 kraft ens neje Johr nie gedabt.
 So esch's, on offentlig noch lang !
 Ech wensch Eich a scheni Wienachte un a Glèklich Nèjes Johr !!!

Jean-Paul Still